

การประชุมวิชาการระดับชาติ
ทางศิลปศาสตร์ประยุกต์ ครั้งที่ 9: NCAA2020



“Sustainability of Practice and Research in Liberal Arts”

2563
KMUTT
NCA
AA

สารคมบดี



การประชุมวิชาการระดับชาติทางศิลปศาสตร์ประยุกต์ ครั้งที่ 9 (NCAA 2020) ภายใต้วหัวข้อ “Sustainability of Practice and Research in Liberal Arts” จัดขึ้นโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นเวทีสำหรับแลกเปลี่ยนความรู้ ทักษะ และประสบการณ์ที่ได้จากการค้นคว้าวิจัยทางภาษา มนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ขอขอบคุณผู้นำเสนอผลงานทางวิชาการทุกท่านที่ทุ่มเทสำหรับการผลิตบทความและเตรียมตัวสำหรับการนำเสนอผลงาน รวมถึงคณะกรรมการจัดการประชุมทุกท่านที่สนับสนุนการจัดงานในครั้งนี้ และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าการแลกเปลี่ยนความรู้และมุมมองอันหลากหลายจากการประชุมวิชาการนี้เป็นประสบการณ์ที่มีค่าต่อไปในอนาคตสำหรับผู้เข้าร่วมการประชุมฯ

รองศาสตราจารย์ ดร. สมยศ เกียรติวนิชวิไล
 รองอธิการบดีฝ่ายวิจัยและนวัตกรรมและ
 รักษาการแทนคณบดีคณะศิลปศาสตร์

สารบัญ

① ภาษาศาสตร์			
ลำดับ	เรื่อง	ผู้นำเสนอ	หน้า
1	การปรากฏร่วมของคำนามกับคำคุณศัพท์ในด้านการท่องเที่ยวในภาษาเยอรมัน: กรณีศึกษาค้นข้อมูลภาษาจากคำบรรยายสถานที่ในหนังสือแนะนำเที่ยวประเทศไทย GERMAN ADJECTIVE-NOUN-COLLOCATIONS IN THE FIELD OF TOURISM: A CORPUS-BASED STUDY ON THE DESCRIPTION OF ATTRACTIONS IN THAILAND TRAVEL GUIDES	สุพิชญา เปล่งปลั่ง ธนกร แก้ววิภาส	1-2
2	การปรับตัวทางวัฒนธรรมที่ส่งผลต่อความตั้งใจคงอยู่ของครูชาวต่างชาติในสถาบันการศึกษาเอกชนในเขตพื้นที่ระเบียงเศรษฐกิจพิเศษภาคตะวันออก CULTURAL ADAPTATION AFFECTING INTENTION TO STAY OF FOREIGN TEACHERS AT PRIVATE EDUCATIONAL INSTITUTIONS IN EASTERN ECONOMIC CORRIDOR	จุฑารัตน์ ดอกจันทน์กลาง ชลธิศ ดาราวงษ์	3-4
② การศึกษา			
ลำดับ	เรื่อง	ผู้นำเสนอ	หน้า
3	แนวนโยบายการส่งเสริมโอกาสทางการศึกษากับกลุ่มชนพื้นเมือง กับสถานการณ์การเข้าถึงโอกาสทางการศึกษาของกลุ่มชนอัสลี (ORANG ASLI) ในรัฐสลังงอร์ ประเทศมาเลเซีย POLICY GUIDELINES ON PROMOTING EDUCATIONAL OPPORTUNITIES WITH INDIGENOUS GROUPS AND THE SITUATION OF ACCESS TO EDUCATIONAL OPPORTUNITIES OF THE ORANG ASLI IN SELANGOR STATE, MALAYSIA	ญานินท์ แสงมณี	5-6

สารบัญ (ต่อ)

② การศึกษา (ต่อ)			
ลำดับ	เรื่อง	ผู้นำเสนอ	หน้า
4	ปัจจัยด้านสถาบันการศึกษาที่มีผลต่อความตั้งใจศึกษาต่อที่วิทยาลัยการอาชีพในจังหวัดฉะเชิงเทรา INSTITUTIONAL FACTORS AFFECTING INTENTION TO STUDY IN INDUSTRIAL AND COMMUNITY EDUCATION COLLEGES IN CHACHOENGSAO PROVINCE	อภิญา สารระติ ชลธิศ ดาราวงษ์	7-8
5	การจัดการเรียนการสอนทางไกลแบบออนไลน์ในสถาบันอุดมศึกษาขณะเกิดภาวะวิกฤติในประเทศไทย ONLINE DISTANCE EDUCATION ADMINISTRATION AT HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS DURING A CRISIS IN THAILAND	อรรถพล ม่วงสวัสดิ์ ดุสิต ศิริสมบัติ ขจิตพรรณ เมธินทรางกูร	9-10
③ มนุษยศาสตร์ ปรัชญา จิตวิทยา			
ลำดับ	เรื่อง	ผู้นำเสนอ	หน้า
6	ความสัมพันธ์ระหว่างการฟื้นฟูพลังใจกับการให้อภัยของนิสิตสาขาจิตวิทยาที่ประสบภาวะวิกฤตในชีวิต THE RELATIONSHIP BETWEEN RESILIENCE AND FORGIVENESS OF PSYCHOLOGY STUDENTS EXPERIENCE LIFE CRISIS	ดุษฎี เล็บขาว กนกวรรณ เพ็ญพิทักษ์กิจ	11-12
7	ปัจจัยที่ส่งผลต่อความคิดฆ่าตัวตายในวัยรุ่นที่ยังไม่เคยมีประวัติ ฆ่าตัวตาย FACTORS RELATED TO SUICIDAL IDEAS IN ADOLESCENTS WITHOUT EXPERIENCE IN SUICIDAL ATTEMPTS	ดุษฎี เล็บขาว อนัญลักษณ์ พั่ววิสิทธิ์	13-14

สารบัญ (ต่อ)

④ ภาษาและวัฒนธรรม / สังคมศาสตร์ การพัฒนาชุมชน			
ลำดับ	เรื่อง	ผู้นำเสนอ	หน้า
8	การจัดการการท่องเที่ยวเชิงชาติพันธุ์ ภูมิศึกษาหมู่บ้านวัฒนธรรมซาราวัก ประเทศมาเลเซีย ETHNIC TOURISM MANAGEMENT: CASE STUDY OF SARAWAK CULTURAL VILLAGE MALAYSIA	จิตภา อินทรพันธ์	15-16
9	การสืบทอดวัฒนธรรมเปอรานากันในประเทศสิงคโปร์ ภูมิศึกษา บริษัท กิมจูโฮลดิ้งส์ จำกัด INHERITANCE OF PERANAKAN CULTURE IN SINGAPORE CASE STUDY: KIM CHOO HOLDINGS PTE LTD	พนิดา จันทะสาย	17-18
10	ชาวสยามพลัดถิ่นกับการสืบทอดประเพณีชิงเปรต ณ ชุมชน Simpang Empat รัฐเคดาห์ ประเทศมาเลเซีย SIAMESE SOCIETAL LEGACY OF THE TENTH LUNAR MONTH FESTIVAL IN KAMPUNG SIMPANG EMPAT, KEDAH, MALAYSIA	มนิรัตน์ วันแสง	19-20
11	อิทธิพลของโหราศาสตร์ในการเมืองไทย: ตั้งแต่ต้นรัตนโกสินทร์ ถึง ปัจจุบัน THE INFLUENCE OF ASTROLOGY IN THAI POLITICS FROM THE EARLY RATTANAKOSIN TO PRESENT	สรชัย ศรีนิสสันต์สกุล	21
12	การดำรงวิถีการนับญาติฝ่ายแม่ในสังคมชาติพันธุ์กะเหรี่ยง ภูมิศึกษา ชุมชนชาติพันธุ์กะเหรี่ยงบ้านหมื่นฤชัย จังหวัดตาก MAINTENANCE OF MATRILINY IN KAREN ETHNIC SOCIETY: A CASE STUDY OF BAN MUEN REUCHAI KAREN VILLAGE TAK, PROVINCE	อภิญา ฝ้ายภูมิ	22-23

สารบัญ (ต่อ)

④ ภาษาและวัฒนธรรม / สังคมศาสตร์ การพัฒนาชุมชน (ต่อ)			
ลำดับ	เรื่อง	ผู้นำเสนอ	หน้า
13	การสร้างตัวตนและการแสดงอัตลักษณ์ของหญิงข้ามเพศ (Waria)ในเมืองยอกยาการ์ตาประเทศอินโดนีเซีย: กรณีศึกษา ปอเนาะ เปอซันเตริน วาเรีย อัลฟาตาทิ THE CONSTRUCTION OF SELF AND THE PERFORMANCE OF IDENTITY OF TRANSGENDER (WARIA) IN YOGYAKARTA, INDONESIA: CASE STUDY OF PONDOK PESANTREN WARIA AL-FATAH	ธนัชฐา สุกกล้า	24-25
14	การสงวนรักษาศิลปะการแสดงตนดั่งซายัง (Dondang Sayang) ภายใต้การขึ้นทะเบียนเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม รัฐมะละกา ประเทศมาเลเซีย THE SAFEGUARDING OF DONDANG SAYANG UNDER THE REGISTRATION AS INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE IN MALACCA, MALAYSIA	นัทธมน รมหา	26-27
15	บทบาทขององค์กรความร่วมมือด้านกายอุปกรณ์และอวัยวะเทียมในการฟื้นฟูผู้สูญเสียอวัยวะจากการประสบอุบัติเหตุระเบิดสังหารบุคคลในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว THE ROLE OF THE COOPERATIVE ORTHOTIC AND PROSTHETIC ENTERPRISE FOR PEOPLE DISABLED BY ANTI-PERSONNEL LANDMINES IN LAO PDR	จุฑาลักษณ์ พูลเจริญ	28-29
16	การพัฒนาศูนย์อาหารย่านชุมชน ภายใต้การพัฒนาเมืองอย่างยั่งยืนของประเทศสิงคโปร์ DEVELOPING THE HAWKER CENTER UNDER THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT IN SINGAPORE	ภารวี สวัสดิ์เอื้อ	30-31

สารบัญ (ต่อ)

④ ภาษาและวัฒนธรรม / สังคมศาสตร์ การพัฒนาชุมชน (ต่อ)			
ลำดับ	เรื่อง	ผู้นำเสนอ	หน้า
17	การพัฒนาเส้นทางรถไฟทางไกลสายชายฝั่งทะเลตะวันตก ของกระทรวงคมนาคม ประเทศมาเลเซีย Development of the KTM West Coast railway line	เจษฎากร นวมสุคนธ์	32-33
18	นโยบายปิดล้อมของสหรัฐอเมริกาในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ กรณีศึกษา: สงครามเวียดนาม US Containment policy in Southeast Asia Case Study: Vietnam War	ชวิต ประภาพรตันกุล	34-36
19	ข้อพิพาทเขตแดนทางทะเลระหว่างประเทศมาเลเซียและประเทศสิงคโปร์ผ่านมุมมองของสหวิทยาการ Interdisciplinary Perspectives on Maritime Territorial Disputes between Malaysia and Singapore	ภัทรภณ ศิริวรรณ	37-38
20	“สมาคมเพื่อนแรงงานไทยในสิงคโปร์”: บทบาทในฐานะเครือข่ายทางสังคมของแรงงานไทยในประเทศสิงคโปร์ "The Friends of Thai Workers Association in Singapore": The role of a social network of Thai workers in Singapore.	ชุตินณพน์ สมชื่อ	39-40
21	การประเมินผลโครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองระนอง จังหวัดระนอง EVALUATION of THE ALLOWANCE for THE ELDERLY PROJECT in RANONG MUNICIPALITY, RANONG PROVINCE	ณิศรา บุญเกียรติ วรวิทย์ จินดาพล ปวิช เฉลิมวัฒน์	41-43

สารบัญ (ต่อ)

④ ภาษาและวัฒนธรรม / สังคมศาสตร์ การพัฒนาชุมชน (ต่อ)			
ลำดับ	เรื่อง	ผู้นำเสนอ	หน้า
22	การประเมินผลโครงการแหล่งน้ำในไร่นานอกเขตพื้นที่ชลประทานสถานีพัฒนาที่ดินของเกษตรกรอำเภอเมือง จังหวัดระนอง THE EVALUATION OF WATER SOURCES IN FARMS OUTSIDE THE IRRIGATED AREAS PROJECT THE LAND DEVELOPMENT STATIONS OF FARMERS IN MUEANG DISTRICT RANONG PROVINCE	สุชาติดา นิลศรี วรวิทย์ จินดาพล วิเชียร ฤกษ์พัฒนกิจ	44-45
23	ภัยคุกคามข้ามพรมแดนจากกลุ่มรัฐอิสลามต่อภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ THE TRANSNATIONAL THREAT FROM THE ISLAMIC STATE IN SOUTH EAST ASIA	ศาสณีย์ ศรีศิลป์	46-47
⑤ การบริหารและจัดการ			
ลำดับ	เรื่อง	ผู้นำเสนอ	หน้า
24	คุณลักษณะพนักงานฝ่ายขายที่มีผลต่อความพึงพอใจและความไว้วางใจของลูกค้าที่ซื้ออุปกรณ์คอมพิวเตอร์ในเขตพัทยาจังหวัดชลบุรี salesPERSON ATTRIBUTES affecting customer SATISFACTION AND TRUST of computer equipment in Pattaya DISTRICT, ChonBuri Province	จิณณพัฒน์ หอมเนียม ชลธิศ ดาราวงษ์	48-49
25	ศักยภาพและโอกาสด้านการลงทุนของประเทศไทยไปยังประเทศบรูไน: กรณีศึกษา อุตสาหกรรมฮาลาล Thailand investment Potential and opportunities in Brunei: Halal Industry	รมิดา ชั้นพรภักดิ์	50-51

สารบัญ (ต่อ)

๕ การบริหารและจัดการ			(ต่อ)
ลำดับ	เรื่อง	ผู้นำเสนอ	หน้า
26	กลยุทธ์การตลาดของ LAZADA ภายใต้นโยบายการสนับสนุนธุรกิจ E-COMMERCE ท้องถิ่นในประเทศอินโดนีเซีย LAZADA'S MARKETING STRATEGIES UNDER INDONESIA GOVERNMENT SUPPORT LOCAL E-COMMERCE BUSINESS POLICY	จิตต์เพลิน ภูมิจิตร	52-53
27	บทบาทของสมาคมผู้ประกอบการธุรกิจอาหารไทยต่อผู้ประกอบการร้านต้มยำ ประเทศมาเลเซีย THE ROLE OF THAI TRADER ASSOCIATION TO TOMYAM ENTREPRENEURS IN MALAYSIA	สัมพันธ์นัส อรรถลิขัฐ	54-55
28	ปัจจัยขับเคลื่อนและการพัฒนา ความยั่งยืน: กรณีศึกษา การจัดการห่วงโซ่อุปทาน(SCM) “ธุรกิจผัก” FACTORS TO DRIVE AND DEVELOP SUSTAINABILITY : A CASE STUDY OF SUPPLY CHAIN MANAGEMENT FROM VEGETABLE BUSINESS	พรศรี เหล่ารุจิสวัสดิ์	56-57

การปรากฏร่วมของคำนามกับคำคุณศัพท์ในด้านการท่องเที่ยวในภาษาเยอรมัน:
กรณีศึกษาคลังข้อมูลภาษาจากคำบรรยายสถานที่ในหนังสือแนะนำเที่ยวประเทศไทย
GERMAN ADJECTIVE-NOUN-COLLOCATIONS IN THE FIELD OF TOURISM:
A CORPUS-BASED STUDY ON THE DESCRIPTION OF ATTRACTIONS
IN THAILAND TRAVEL GUIDES

สุพิชญา เปล่งปลั่ง¹ ธนกร แก้ววิภาส²

SUPHICHAYA PLENGPLANG¹, THANAKON KAEWWIPAT²

¹ ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย กรุงเทพมหานคร

^{1,2} Department of Western Languages, Faculty of Arts, Chulalongkorn University,
Bangkok

suphichaya28@gmail.com and th.kaewwipat@gmail.com

บทคัดย่อ

งานวิจัยนี้มุ่งศึกษาการปรากฏร่วมของคำนามกับคำคุณศัพท์จากคำบรรยายสถานที่ในหนังสือแนะนำเที่ยวประเทศไทยที่รวบรวมจากตัวบทหนังสือแนะนำภาษาเยอรมันที่ได้รับการยอมรับจำนวน 4 เล่มจาก 4 สำนักพิมพ์ ซึ่งมีจำนวนคำทั้งสิ้น 446,580 คำ (tokens) คิดเป็น 38,824 รูปคำ (types) ผู้วิจัยใช้โปรแกรม AntConc 3.5.8 เป็นเครื่องมือกรองรายการคำนามเพื่อใช้เป็นคำค้นหา โดยกำหนดให้แต่ละคำต้องมีความถี่ที่ปรากฏอย่างน้อย 100 ครั้งขึ้นไป จึงได้คำค้นหาเป็นจำนวนทั้งสิ้น 105 คำ เมื่อนำคำค้นดังกล่าวไปศึกษาคลังข้อมูลภาษาของงานวิจัย พบการปรากฏร่วมของคำนามกับคำคุณศัพท์ทั้งสิ้น 8,563 ครั้ง โดยการปรากฏร่วมส่วนใหญ่จะมีคำขยายคุณศัพท์ที่อยู่หน้าคำนามเพียง 1 คำ ส่วนการปรากฏร่วมที่มีคำขยายคุณศัพท์อยู่หน้าคำนาม 2 คำมีความถี่อยู่ที่ 1,196 ครั้ง ในขณะที่การปรากฏร่วมที่มีคำขยายคุณศัพท์มากกว่า 2 คำ มีความถี่อยู่เพียง 96 ครั้ง จากนั้น ผู้วิจัยได้ศึกษาโครงสร้างภายในของนามวลีที่มีคำขยายคุณศัพท์อยู่หน้าคำนาม 2 คำหรือมากกว่าตามแนวคิดเรื่อง “รูปแบบความซับซ้อนของการขยายคำนามในนามวลี (Attribuierungskomplikation)” ของ Schmidt (1993) ทั้งนี้ในคลังข้อมูลที่ศึกษาได้พบรูปแบบความซับซ้อนของการขยายคำนามในนามวลี 4 ลักษณะ ได้แก่ Koordination, Koordination mit Unterordnung, Gleichstufigkeit และ Gleichstufigkeit mit Unterordnung โดยรูปแบบความซับซ้อนฯ ที่ปรากฏมากที่สุดคือ Gleichstufigkeit เป็นจำนวน 504 ครั้ง คิดเป็นร้อยละ 39 ของโครงสร้างภายในของนามวลีที่ซับซ้อนข้างต้น หรือร้อยละ 5.9 ของการปรากฏร่วมของคำนามกับคำคุณศัพท์ที่พบในคลังข้อมูลภาษา

คำสำคัญ: การปรากฏร่วม คำคุณศัพท์ คำนาม ภาษาเยอรมัน หนังสือแนะนำเที่ยว

ABSTRACT

This research studies German adjective-noun-collocations as found in the descriptions of attractions in Thailand travel guides. All data are gathered from four established Thailand travel guides written in German from four different publishers comprising a total of 446,580 tokens and 38,824 types. The software *AntConc* 3.5.8 is used to filter and compile a noun list of search words. For the purpose of this study, each word is required to have the minimum frequencies of 100, and, therefore, 105 search words have been selected. According to the subsequent corpus analysis, 8,563 adjective-noun-collocations are found and most occur with only one adjective attribute. 1,196 adjective-noun-collocations are modified with two adjective attributes, while just 96 adjective-noun-collocations appear with more than two adjective attributes. Based on Schmidt's approach to "the complex constructions of an attribution in nominal phrases (Attribuierungskomplikation)" (1993), four patterns of the adjective attribution have been identified in the complex noun phrases with two adjective attributes or more: Koordination, Koordination mit Unterordnung, Gleichstufigkeit, and Gleichstufigkeit mit Unterordnung. The most frequent one is Gleichstufigkeit occurring 504 times or amounting to 39 percent of the previously mentioned complex noun phrases or 5.9 percent of all adjective-noun-collocations in the entire study.

Keywords: collocation, adjective, noun, German, travel guide

การปรับตัวทางวัฒนธรรมที่ส่งผลต่อความตั้งใจคงอยู่ของครูชาวต่างชาติ
ในสถาบันการศึกษาเอกชน
ในเขตพื้นที่ระเบียงเศรษฐกิจพิเศษภาคตะวันออก
CULTURAL ADAPTATION AFFECTING INTENTION TO STAY OF
FOREIGN TEACHERS AT PRIVATE EDUCATIONAL INSTITUTIONS IN EASTERN
ECONOMIC CORRIDOR

จุฑารัตน์ ดอกจันกลาง¹ ชลธิศ ดาราวงษ์²

JUTARAT DOKJANKLANG¹, CHONLATIS DARAWONG²

^{1, 2}หลักสูตรบริหารธุรกิจมหาบัณฑิต วิทยาลัยบัณฑิตศึกษาด้านการจัดการ
มหาวิทยาลัยศรีปทุม วิทยาเขตชลบุรี

^{1, 2} Master of Business Administration, Graduate College of Management,
Sripatum University Chonburi Campus
latties1999@gmail.com and chonlatis@gmail.com

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1) เพื่อศึกษาระดับความตั้งใจคงอยู่ของครูชาวต่างชาติในสถาบันการศึกษาเอกชนในเขตพื้นที่ระเบียงเศรษฐกิจพิเศษภาคตะวันออก 2) เพื่อเปรียบเทียบระดับความตั้งใจคงอยู่ของครูชาวต่างชาติในสถาบันการศึกษาเอกชนในเขตพื้นที่ระเบียงเศรษฐกิจพิเศษภาคตะวันออก จำแนกตามปัจจัยส่วนบุคคล และ 3) เพื่อศึกษาอิทธิพลของการปรับตัวทางวัฒนธรรมของครูชาวต่างชาติที่มีผลต่อความตั้งใจคงอยู่ กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ ได้แก่ ครูชาวต่างชาติในเขตพื้นที่ระเบียงเศรษฐกิจพิเศษภาคตะวันออกจำนวน 400 คน โดยใช้แบบสอบถามเป็นเครื่องมือในการวิจัย สถิติที่ใช้วิเคราะห์ข้อมูล ได้แก่ ความถี่ ร้อยละ ค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน การวิเคราะห์ความสัมพันธ์หลายตัวแปร และการวิเคราะห์การถดถอยพหุคูณ ผลการวิจัยพบว่า 1) ครูชาวต่างชาติมีความตั้งใจคงอยู่สูงสุดในระดับมาก 2) ความตั้งใจคงอยู่ของครูชาวต่างชาติแตกต่างกันตามปัจจัยส่วนบุคคลด้านเพศ อายุ สถานภาพการสมรส และประสบการณ์การทำงาน และ 3) ปัจจัยด้านการปรับตัวทางวัฒนธรรมที่ส่งผลต่อความตั้งใจคงอยู่ของครูชาวต่างชาติ ได้แก่ ด้านลักษณะงาน ด้านเพื่อนร่วมงานด้านกฎระเบียบของโรงเรียน และด้านพฤติกรรม

คำสำคัญ: การปรับตัวทางวัฒนธรรม ความตั้งใจคงอยู่ ครูชาวต่างชาติ สถาบันการศึกษาเอกชน

ABSTRACT

The purpose of this research were to 1) to study the level of intention to stay of foreign teachers in private educational institutions in the Eastern Economic Corridor, 2) to compare the intention to stay of foreign teachers in private educational institutions in the Eastern Economic Corridor, classified by demographic characteristics, and 3) to study the influence of cultural adaptation of foreign teachers on intention to stay. The samples used in this research were 400 foreign teachers in private educational institutions in the Eastern Economic Corridor. A questionnaire was used as a research tool. The statistics used to analyze were frequency, percentage, mean, standard deviation, ANOVA and multiple regression analysis. The results of the research showed that 1) foreign teachers' intention to stay was at a high level, 2) cultural adjustment of foreign teachers are different, classified by gender, age, marital status, and work experience, and 3) cultural adaptation factors affecting intention to stay were job description, school rules and colleagues.

Keywords: Cultural adaptation, Intention to stay, Foreign teacher, Private educational institutions

แนวนโยบายการส่งเสริมโอกาสทางการศึกษากับกลุ่มชนพื้นเมือง กับสถานการณ์การเข้าถึง
โอกาสทางการศึกษาของกลุ่มชนโอรัง อัสลี (ORANG ASLI) ในรัฐสลังงอร์ ประเทศมาเลเซีย
POLICY GUIDELINES ON PROMOTING EDUCATIONAL OPPORTUNITIES WITH
INDIGENOUS GROUPS AND THE SITUATION OF ACCESS TO EDUCATIONAL
OPPORTUNITIES OF THE ORANG ASLI IN SELANGOR STATE, MALAYSIA

ญานินท์ แสงมณี

YANIN SAENGMANEE

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

กรุงเทพมหานคร

Southeast Asian Studies Program, Faculty of Liberal Arts,

Thammasat University, Bangkok

ysaeng8@gmail.com

บทคัดย่อ

การศึกษาเป็นเครื่องมือในการยกระดับช่วงชั้นทางสังคมเพื่อให้กลุ่มชนพื้นเมืองโอรัง อัสลี สามารถเข้าถึงความมั่นคงของมนุษย์ได้มากที่สุด งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษา แนวนโยบายการส่งเสริมโอกาสทางการศึกษากับกลุ่มชนพื้นเมืองของประเทศมาเลเซีย และ สถานการณ์การเข้าถึงโอกาสทางการศึกษา เพื่อวิเคราะห์ปัญหาและอุปสรรคต่อการเข้าถึง โอกาสทางการศึกษา การเรียนการสอนและการจัดการการศึกษาของโรงเรียน โดยใช้แนวคิด ความมั่นคงของมนุษย์และแนวคิดสิทธิเด็กเป็นกรอบในการศึกษา จากการศึกษาพบว่ากลุ่มชน พื้นเมืองโอรัง อัสลี มีโอกาสในการเข้าถึงการศึกษาเพิ่มขึ้นจากการก่อตั้งโรงเรียนต้นแบบพิเศษ แบบครบวงจร สะท้อนถึงการสร้างพื้นที่แห่งความมั่นคงของมนุษย์ในทางเศรษฐกิจ สุขภาพ และชุมชน มีแนวคิดเรื่องสิทธิเด็กเป็นปัจจัยสนับสนุนการกระจายการศึกษาไปสู่กลุ่มชนต่างๆ อย่างไม่ถูกเลือกปฏิบัติ มีเด็กเป็นศูนย์กลางการพัฒนาและคำนึงถึงประโยชน์สูงสุด ให้ได้รับการ สนับสนุนสิ่งอำนวยความสะดวกทางการศึกษา และมีหลักสูตรการเรียนที่พัฒนามาเพื่อ เสริมสร้างทักษะวิชาการและทักษะอาชีพ หากแต่การศึกษาไม่ได้ถูกจัดโดยคำนึงถึงวัฒนธรรม ดั้งเดิมของกลุ่มชนพื้นเมือง ด้วยข้อจำกัดทางด้านหลักสูตรที่ทำให้โรงเรียนจำเป็นต้องเลือกใช้ หลักสูตรกระแสหลัก สะท้อนถึงอุปสรรคเชิงบริบททางสังคมของประเทศสังคมกลายเป็นใหญ่ กลุ่มชนพื้นเมืองจึงถูกกดทับภายใต้การสร้างชาติมลายูผ่านกรอบการพัฒนาชาติและการสร้าง ความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันผ่านการศึกษา

คำสำคัญ: กลุ่มชนพื้นเมือง โอรัง อัสลี แนวนโยบายการศึกษา

ABSTRACT

Education is a tool which helps the Orang Asli reaches the greatest possible human security. The purpose of this research is to study the policy guidelines on promoting educational opportunities with indigenous groups of Malaysia and the situation of accessing educational opportunities to analyze problems and obstacles in accessing educational opportunities, as well as teaching and school management. Using the concept of human security and child rights as a framework, the study found that the Orang Asli are granted with a greater access education through Comprehensive Special Model Schools, which enhances their human security: economy, health, and community security. With the concept of child rights as a supporting factor, education is expanded to various groups without discrimination while having children as the centre of development and consideration for the best interests: to receive support for educational facilities and has a curriculum which provides them with academic and professional skills. However, education that Orang Asli received is not organized concerning the cultures of indigenous groups. With curriculum limitations causing schools to have to choose the mainstream curriculum, reflects in the social context barriers of the Malay society where minorities are suppressed under the creation of the nation through national development framework and unity through education.

Keywords: Indigenous groups, Orang Asli, Educational policy guidelines

**ปัจจัยด้านสถาบันการศึกษาที่มีผลต่อความตั้งใจศึกษาต่อที่วิทยาลัยการอาชีพ
ในจังหวัดฉะเชิงเทรา**
**INSTITUTIONAL FACTORS AFFECTING INTENTION TO STUDY IN INDUSTRIAL
AND COMMUNITY EDUCATION COLLEGES IN CHACHOENGSAO PROVINCE**

อภิขยา สาระติ¹ ชลธิศ ดาราวงษ์²

APICHAYA SARATI, CHONLATIS DARAWONG²

^{1, 2} หลักสูตรบริหารธุรกิจมหาบัณฑิต วิทยาลัยบัณฑิตศึกษาด้านการจัดการ
มหาวิทยาลัยศรีปทุม วิทยาเขตชลบุรี

^{1, 2} Master of Business Administration, Graduate College of Management,
Sripatum University, Chonburi Campus
Apichayasarati@gmail.com and chonlatis@gmail.com

บทคัดย่อ

การวิจัย ครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1) เพื่อเปรียบเทียบความตั้งใจศึกษาต่อในวิทยาลัยการอาชีวะของนักเรียนในจังหวัดฉะเชิงเทราจำแนกตามปัจจัยด้านบุคคล 2) เพื่อเปรียบเทียบความตั้งใจศึกษาต่อในวิทยาลัยการอาชีวะของนักเรียนในจังหวัดฉะเชิงเทราจำแนกตามปัจจัยด้านครอบครัว 3) เพื่อศึกษาาระดับอิทธิพลของปัจจัยด้านสถาบันการศึกษาที่มีต่อความตั้งใจศึกษาต่อวิทยาลัยการอาชีวะของนักเรียนในจังหวัดฉะเชิงเทรากลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการศึกษา ได้แก่ นักเรียนจากโรงเรียนประถมศึกษาฉะเชิงเทราเขต 2 จำนวน 400 คน เครื่องมือวิจัยเป็นแบบสอบถามโดยผู้วิจัยได้คำนวณหา ความเชื่อมั่นโดยใช้สูตรหาค่าสัมประสิทธิ์แอลฟาของครอนบาค สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล ได้แก่ ร้อยละ ค่าเฉลี่ย ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน t test และ f test และค่าการถดถอยพหุคูณ ผลการวิจัยพบว่า 1) ความและตั้งใจศึกษาที่วิทยาลัยการอาชีวะของนักเรียนแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 จำแนกตามปัจจัย ด้านเพศ ด้านสถาบันการศึกษา ด้านอิทธิพลการเลือกสถาบัน 2) ความและตั้งใจศึกษาที่วิทยาลัยการอาชีวะของนักเรียนแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 จำแนกตามปัจจัย ด้านอาชีพของบิดา และอาชีพของมารดา และ3) ปัจจัยด้านสถาบันการศึกษาที่มีอิทธิพลต่อความตั้งใจเรียนที่วิทยาลัยการอาชีวะ ได้แก่ ด้านการสร้างอาชีพรองรับ ด้านการแนะแนวทางการศึกษา ด้านสื่อโฆษณา ด้านสิ่งแวดล้อมทางกายภาพ และด้านเศรษฐกิจ

คำสำคัญ: สถาบันการศึกษา ความตั้งใจ วิทยาลัยการอาชีวะ

ABSTRACT

The purpose of this research were to 1) to compare the students' intention to study at industrial Chachoengsao Province classified by personal, 2) to compare the students' intention to study at industrial Chachoengsao Province classified by family factors, and 3) to study the influence of educational institution factors on the intention to study in the vocational college of students in Chachoengsao Province. Sample were 400 students from Chachoengsao Primary Education Service Area office 2. The research tool was a questionnaire in which the researcher calculated Confidence by using the Cronbach's alpha coefficient formula. The statistics used for data analysis were percentage, mean, standard deviation, test and f test and multiple regression values. The results of the research were 1) students' intention to study are significantly different at the .05 level in accordance with as gender and educational background, 2) students' intention to study are significantly different at the .05 level in father's occupation and maternity profession and 3) the educational institution factors affecting the intention of studying at the vocational college are the supporting career building in educational guidance advertising physical environment and economic.

Keywords: Educational institution, Intention to study, Community education colleges

**การจัดการเรียนการสอนทางไกลแบบออนไลน์ในสถาบันอุดมศึกษาขณะเกิดภาวะวิกฤติ
ในประเทศไทย**

**ONLINE DISTANCE EDUCATION ADMINISTRATION AT HIGHER EDUCATION
INSTITUTIONS DURING A CRISIS IN THAILAND**

อรรรถพล ม่วงสวัสดิ์¹ ดุสิต ศิริสมบัติ² ขจิตพรธณ เมฆินทรางกูร³

Attapol Moungsawad¹, Dusit Sirisombat², Khachitpan Mekintharanggur³

^{1, 2, 3}สาขาวิชาการจัดการธุรกิจด้านการบิน วิทยาลัยการท่องเที่ยวและการบริการ
มหาวิทยาลัยรังสิต

^{1, 2, 3}Department of Aviation Business Management, College of Tourism and
Hospitality, Rangsit University

attapolm@yahoo.com, atsdusit@gmail.com and khachitpan@gmail.com

บทคัดย่อ

ที่ผ่านมาประเทศไทยต้องเผชิญกับภาวะวิกฤติอยู่หลายครั้ง การจัดการเรียนการสอนทางไกลแบบออนไลน์มีบทบาทสำคัญโดยเฉพาะขณะที่ประเทศไทยต้องเผชิญภาวะวิกฤติครั้งใหญ่จากการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) ส่งผลให้สถาบันอุดมศึกษาทุกแห่งต้องหยุดการเรียนการสอนในชั้นเรียน และปรับเปลี่ยนรูปแบบการเรียนการสอนเป็นแบบออนไลน์อย่างสมบูรณ์โดยทันทีเพื่อลดความเสี่ยงการติดโรคระบาดของ อาจารย์ นักศึกษา และบุคลากร สถาบันอุดมศึกษา ผู้สอนและผู้เรียน รวมถึงฝ่ายสนับสนุนการศึกษามีความจำเป็นต้องปรับตัวอย่างปัจจุบันทันด่วน สถาบันอุดมศึกษาและผู้สอนที่จัดการเรียนการสอนในชั้นเรียนแบบเผชิญหน้าจึงจำเป็นต้องเข้าใจถึงแนวคิด และลักษณะของการศึกษาทางไกล การใช้สื่อการเรียนการสอนแบบออนไลน์ การจัดการเรียนการสอนทางไกลแบบออนไลน์ การวัดและประเมินผล การศึกษาที่เหมาะสมตามแนวคิดการเรียนการสอนที่เน้นผู้เรียนเป็นศูนย์กลาง เพื่อนำพาผู้เรียนให้เรียนสำเร็จลุล่วงอย่างมีคุณภาพไม่แตกต่างหรืออาจดีกว่าการเรียนการสอนในชั้นเรียนในภาวะปกติ สถาบันอุดมศึกษาและผู้สอนควรมีความพร้อมในการสอนทางไกลแบบออนไลน์เพื่อรับมือกับภาวะวิกฤติที่อาจเกิดขึ้นในอนาคต

คำสำคัญ: การศึกษาทางไกล การเรียนการสอนแบบออนไลน์ สถาบันอุดมศึกษา ภาวะวิกฤติ

ABSTRACT

Thailand has confronted many crises. Online Distance Education plays a very important role, especially during Coronavirus (COVID-19) pandemic. Thus, Higher Education Institutions have to suspend all classroom-based activities and move to full-scale online-based instruction urgently to reduce risks from infection for lecturers, students, and staff; hence, Higher Education Institutions, lecturers, students, and support functions have to arrange themselves to conduct online teaching and learning promptly. Higher Education Institutions and lecturers offered classroom-based instruction shall understand the concept and characteristics of Distance Education, the use of online education media, Online Distance Education administration and suitable education measurement and assessment methods as per the Student-Centered Learning concept to accompany all students to complete the learning process with the same quality as or better quality than the classroom-based instruction in a normal situation. Higher Education Institutions and lecturers should prepare themselves to conduct Online Distance Education for an upcoming crisis.

Keywords: Distance Education, Online-based instruction, Higher Education, Crisis

ความสัมพันธ์ระหว่างการฟื้นฟูพลังใจกับการให้อภัยของนิสิตสาขาวิชาจิตวิทยา
ที่ประสบภาวะวิกฤตในชีวิต

THE RELATIONSHIP BETWEEN RESILIENCE AND FORGIVENESS OF PSYCHOLOGY
STUDENTS EXPERIENCE LIFE CRISIS

ศุภฎี เล็บขาว¹ กนกวรรณ เพียรพิทักษ์กิจ²

DUSSADEE LEBKHAO¹, KANOKWAN PIANPITAKKIT²

¹ ภาควิชาจิตวิทยาการศึกษาและการแนะแนว คณะศึกษาศาสตร์

มหาวิทยาลัยมหาสารคาม มหาสารคาม

¹ ²Department of Educational Psychology and Guidance, Faculty of Education,

Maharakham University, Maharakham

Dussadee.l@msu.ac.th and Pianpitak.p@hotmail.com

บทคัดย่อ

การศึกษาครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1) ศึกษาการฟื้นฟูพลังใจและการให้อภัยของนิสิตสาขาวิชาจิตวิทยาที่ประสบภาวะวิกฤตในชีวิต 2) ศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างการฟื้นฟูพลังใจกับการให้อภัยของนิสิตสาขาวิชาจิตวิทยาที่ประสบภาวะวิกฤตในชีวิต ประชากรที่ใช้ในการศึกษาครั้งนี้ เป็นนิสิตสาขาวิชาจิตวิทยาที่กำลังศึกษาอยู่ในระดับชั้นปีที่ 1 - 4 คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม จำนวน 75 คน ที่ประสบภาวะวิกฤตในชีวิต เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ แบบสอบถามการฟื้นฟูพลังใจ โดยใช้กรอบแนวคิดของ Grotberg (1995) และแบบสอบถามการให้อภัย ของ Tompson (2005) ที่ผู้วิจัยพัฒนาขึ้น มีค่าความเชื่อมั่นของแบบสอบถาม โดยสูตรสัมประสิทธิ์อัลฟา (Alpha Coefficient reliability) เท่ากับ 0.76 และ 0.88 ตามลำดับ สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล ได้แก่ ค่าเฉลี่ย ค่าร้อยละ ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน และการหาค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ของเพียร์สัน

ผลการวิจัยสรุปได้ดังนี้

1. นิสิตสาขาวิชาจิตวิทยาที่ประสบภาวะวิกฤตในชีวิต มีค่าเฉลี่ยคะแนนการฟื้นฟูพลังใจอยู่ในระดับมาก (\bar{X} =3.66 S.D.=32) และมีค่าเฉลี่ยคะแนนการให้อภัย อยู่ในระดับปานกลาง (\bar{X} = 3.12, S.D.=.29)

2. การฟื้นฟูพลังใจมีความสัมพันธ์ทางบวกกับการให้อภัยของนิสิตสาขาวิชาจิตวิทยาที่ประสบภาวะวิกฤตในชีวิต อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 โดยมีค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์เท่ากับ .53

คำสำคัญ: การฟื้นฟูพลังใจ การให้อภัย วิกฤตชีวิต นิสิตจิตวิทยา

ABSTRACT

The purposes of this research were 1) to examine the resilience and forgiveness of psychology students. 2) to examine the relationship between the resilience and forgiveness of psychology students. The study was conducted on 1st – 4th year 75 psychology students of Faculty of Education, Maharakham University who had crisis experiences or serious problems in their life.

The research instruments were 1) a resilience scales with the coefficient reliability of 0.76 and 2) a forgiveness scales developed by the researchers with the coefficient reliability of 0.88 its construct validity and confirmed through Item Objective Congruence. The data were analyzed by mean, percentage, standard deviation and Pearson Product Moment Correlation.

The results of the study were as follows:

1. The total mean score of resilience are high (\bar{X} = 3.66, SD = .32) and the total mean score of forgiveness are average. (\bar{X} = .12, SD = .29)

2. Statistically significant positive is relationship between the student's resilience and forgiveness in studying of psychology students are found at the .01 level.

Keywords: Resilience, Forgiveness, life Crisis, Psychology students

ปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อความคิดฆ่าตัวตายในวัยรุ่นที่ยังไม่เคยมีประวัติฆ่าตัวตาย
FACTORS RELATED TO SUICIDAL IDEAS IN ADOLESCENTS WITHOUT
EXPERIENCE IN SUICIDAL ATTEMPTS

ดุษฎี เล็บขาว¹ อัญญลักษณ์ พัววิสิทธิ์²
DUSSADEE LEBKHAO¹, KANOKWAN PIANPITAKKIT²

¹ ภาควิชาจิตวิทยาการศึกษาและการแนะแนว คณะศึกษาศาสตร์
มหาวิทยาลัยมหาสารคาม มหาสารคาม

¹ ²Department of Educational Psychology and Guidance, Faculty of Education,
Mahasarakham University, Mahasarakham
Dussadee.l@msu.ac.th and Flook_2272@hotmail.com

บทคัดย่อ

การศึกษาค้นคว้าครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ ศึกษาปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อความคิดฆ่าตัวตายในวัยรุ่นที่ยังไม่เคยมีประวัติฆ่าตัวตาย กลุ่มตัวอย่างเป็นนักเรียนวัยรุ่นในพื้นที่จังหวัดชัยภูมิ จำนวน 385 คน คัดเลือกโดยการสุ่มแบบหลายขั้นตอน โดยคัดเลือกวัยรุ่นที่ยังเคยไม่ประวัติฆ่าตัวตาย เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ แบบประเมินการฆ่าตัวตาย 8 คำถาม (8Q) แบบสอบถามเชาวน์สังคม แบบวัดบุคลิกภาพ MPI มีความเชื่อมั่นของแบบสอบถาม โดยสูตรสัมประสิทธิ์อัลฟา (Alpha Coefficient reliability) เท่ากับ 0.95, 0.64 และ 0.78 ตามลำดับ สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล ได้แก่ สถิติเชิงบรรยาย และ สถิติที่ใช้ในวิเคราะห์สมมติฐาน ได้แก่ การวิเคราะห์ถดถอยพหุคูณ (Multiple Regression Analysis)

ผลการวิจัยสรุปได้ดังนี้

1. ปัจจัยด้านเพศ บุคลิกภาพเก็บตัวและอ่อนไหวทางอารมณ์ เชาวน์สังคมระดับน้อย เชาวน์สังคมระดับปานกลาง ส่งผลกระทบต่อความคิดฆ่าตัวตายในนักเรียนวัยรุ่น อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

2. นักเรียนวัยรุ่นมีบุคลิกภาพบุคลิกภาพชอบเก็บตัวและบุคลิกภาพแบบอ่อนไหวทางอารมณ์ คิดเป็นร้อยละ 16.4 บุคลิกภาพชอบเก็บตัวและบุคลิกภาพแบบมั่นคงทางอารมณ์ คิดเป็นร้อยละ 10.1 บุคลิกภาพชอบแสดงออกและบุคลิกภาพแบบอ่อนไหวทางอารมณ์ คิดเป็นร้อยละ 61.8 และบุคลิกภาพชอบแสดงออกและบุคลิกภาพแบบมั่นคงทางอารมณ์ คิดเป็นร้อยละ 11.7

3. นักเรียนวัยรุ่นที่มีความคิดฆ่าตัวตายมีระดับเชาวน์สังคม โดยภาพรวมอยู่ในระดับปานกลาง (\bar{X} = 3.32, S.D. = .629)

คำสำคัญ: ความคิดฆ่าตัวตาย วัยรุ่น บุคลิกภาพ เชาวน์สังคม

ABSTRACT

The purpose of this research was to study factors effecting suicidal ideation of Thai adolescent students without experiences in suicidal attempts. The sample group used in this research was adolescent students aged 15 -19 years, studying in grade 4-6 in Chaiyaphum province and consent to participate in the research. the research instruments were 1) evaluation form 8Q 2) Maudsley Personality Inventory and 3) Social Intelligence Scales developed by the researchers with the coefficient reliability of 0.95, 0.64 and 0.78 respectively. The data were analyzed by descriptive statistics and Logistic Regression Analysis

The results of the study were as follows:

1. Gender, introvert & neuroticism personality, moderate Social Intelligence influenced the suicidal ideation statically significant at .05 level.
2. The adolescents will have the most personality is Extroversion & Neuroticism (61.8%), Introversion & Neuroticism (16.4%), Extroversion & Stability (11.7%) and Introversion & Stability (10.1%)
3. In the case of suicidal thoughts, there is social intelligence were average.

(\bar{X} = 3.32, S.D.= .629).

Keywords: Suicidal Ideation, Adolescents, Social Intelligence, MPI

การจัดการการท่องเที่ยวเชิงชาติพันธุ์ กรณีศึกษา หมู่บ้านวัฒนธรรมซาราวัก
ประเทศมาเลเซีย
ETHNIC TOURISM MANAGEMENT: CASE STUDY OF SARAWAK CULTURAL
VILLAGE MALAYSIA

จิตภา อินทรพันธ์
JIDAPHA INDRAPHAN

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
กรุงเทพมหานคร

Department of Southeast Asian Study Program, Faculty of Liberal Arts,
Thammasat University, Bangkok
mochimadeleine@gmail.com

บทคัดย่อ

การศึกษาวิจัยเรื่อง “การจัดการการท่องเที่ยวเชิงชาติพันธุ์ กรณีศึกษา หมู่บ้านวัฒนธรรมซาราวัก ประเทศมาเลเซีย” มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาแนวทางการส่งเสริมมรดกทางวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ในรัฐซาราวัก และการจัดการการท่องเที่ยวที่เกี่ยวกับการท่องเที่ยวในมิติชาติพันธุ์ ณ หมู่บ้านวัฒนธรรมซาราวัก ผ่านแนวคิดแบบวัฒนธรรมชาติพันธุ์ การประชาสัมพันธ์และการจัดการการท่องเที่ยวเชิงชาติพันธุ์โดยใช้วิธีการศึกษาจากการลงพื้นที่และศึกษาจากเอกสารผลการศึกษาพบว่า กลุ่มชาติพันธุ์ในซาราวักเป็นกลุ่มท้องถิ่นที่อาศัยในซาราวักมาตั้งแต่ก่อนยุคอาณานิคม กลุ่มชาติพันธุ์เดิมนั้นเป็นเจ้าของวัฒนธรรมชาติพันธุ์ที่แท้จริง หมู่บ้านวัฒนธรรมซาราวักอยู่ภายใต้การดูแลขององค์การพัฒนาเศรษฐกิจซาราวัก ที่มีหน้าที่ส่งเสริมและบริหารการท่องเที่ยวภายในรัฐซาราวักทั้งการสนับสนุนเงินทุน การส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิงชาติพันธุ์ และการจัดการการท่องเที่ยวเชิงชาติพันธุ์ในหมู่บ้านวัฒนธรรม เครือข่ายองค์การพัฒนาเศรษฐกิจซาราวักมีการทำงานร่วมกันเพื่อบรรลุเป้าหมายด้านการจัดการการท่องเที่ยวเชิงชาติพันธุ์ด้วยวัฒนธรรมกลุ่มชาติพันธุ์ที่ประยุกต์กับมรดกภูมิปัญญา และวิถีของชนชาติพันธุ์ หมู่บ้านแห่งนี้จึงเป็นสถานที่ที่มีความงามของวัฒนธรรมชาติพันธุ์ และมีการจัดการการท่องเที่ยวเชิงชาติพันธุ์ที่เข้ากับการเปลี่ยนแปลงทางยุคสมัยและสะท้อนให้เห็นถึงคุณค่าของวัฒนธรรมชาติพันธุ์ที่ยังคงอยู่มาจนถึงปัจจุบัน

คำสำคัญ: วัฒนธรรมชาติพันธุ์ การจัดการการท่องเที่ยวเชิงชาติพันธุ์ การประชาสัมพันธ์

ABSTRACT

This research aims to study the method of preserving ethnic cultural heritage in Sarawak, Malaysia, and tourism management in Sarawak Cultural Village. The concept of ethnic cultural, public relation and ethnic tourism management were used for data analysis. A qualitative research methodology was used through a documentary analysis and fieldwork. The finding indicates that the ethnic group in Sarawak is the native group that has lived here since the pre-colonial era. The original ethnic group is the genuine owner of the ethnic culture. Sarawak Cultural Village is under the supervision of the Sarawak Economic Development Organization which has duties to promoting, managing, and funding within Sarawak including the Sarawak Cultural Village. The network of Sarawak Economic Development Organization works closely to achieve the goal of ethnic-cultural tourism management which applies with intellectual wisdom and their way of life. Therefore, this village is the beauty of ethnic culture. The ethnic tourism management can get along with the changing of time and reflects the value of ethnic culture that still exists until nowadays.

Keywords: Ethnic culture, Ethnic Tourism Management, Public relations

การสืบทอดวัฒนธรรมเปอรานากันในประเทศสิงคโปร์
กรณีศึกษา บริษัท กิมจูโฮลดิ้งส์ จำกัด
INHERITANCE OF PERANAKAN CULTURE IN SINGAPORE
CASE STUDY: KIM CHOO HOLDINGS PTE LTD

พนิดา จันทะสาย

PANIDA CHANTASAI

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
กรุงเทพมหานคร

Department of Southeast Asian Studies, Faculty of Liberal Arts, Thammasat
University, Bangkok
panidapan@gmail.com

บทคัดย่อ

จากสภาพสังคมชาวเปอรานากันสิงคโปร์ที่เปลี่ยนแปลงพร้อมกับวัฒนธรรมที่จิตจางลง งานวิจัยนี้จึงมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษารากฐานที่ทำให้วัฒนธรรมเปอรานากันในสังคมสิงคโปร์ดำรงอยู่ และศึกษาลักษณะการสืบทอดและต่อยอดวัฒนธรรมเปอรานากันของบริษัท กิมจูโฮลดิ้งส์ จำกัด ในประเทศสิงคโปร์ ซึ่งใช้วิธีการศึกษาจากการเก็บรวบรวมข้อมูลจากเอกสาร การลงพื้นที่ ณ ย่านกาดง - จูเซียด ประเทศสิงคโปร์เพื่อสังเกตการณ์กิจกรรมทางวัฒนธรรม รวมไปถึงสัมภาษณ์ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องทั้งจากผู้บริหาร พนักงานภายในร้าน รวมไปถึงศึกษาผลตอบรับของผู้บริโภคสินค้าและบริการจากกิมจูผ่านการแสดงความคิดเห็นบนสื่อสังคมออนไลน์ โดยผลการศึกษาพบว่า เปอรานากัน อันหมายถึง ชาติพันธุ์ที่ทายาทลูกผสมระหว่างพ่อค้า นักเดินเรือต่างชาติและหญิงท้องถิ่นบนคาบสมุทรมลายูเก่าแก่ที่มีอัตลักษณ์ทางวัฒนธรรมที่ทรงคุณค่าต่อการอนุรักษ์จากกระแสโลกาภิวัตน์ในปัจจุบัน ซึ่งบริษัทกิมจูพยายามอย่างยิ่งในการสร้างมูลค่าของสินค้าทางวัฒนธรรมให้เป็นที่ยอมรับ อันจะนำไปสู่การสนับสนุนจากภาครัฐในการพัฒนาพื้นที่เพื่อรองรับนักท่องเที่ยวสำหรับการเรียนรู้วิถีชีวิตและวัฒนธรรมของชาวเปอรานากันประเทศสิงคโปร์โดยใช้แนวคิดเกี่ยวกับการท่องเที่ยวเชิงสร้างสรรค์เพื่อวิเคราะห์ลักษณะการสืบทอดวัฒนธรรมผ่านการพัฒนารูปแบบกิจกรรมการท่องเที่ยวให้สามารถเข้าถึงนักท่องเที่ยวได้ง่ายและลึกซึ้งยิ่งขึ้น

คำสำคัญ: การสืบทอดวัฒนธรรม ชาติพันธุ์ จีนเปอรานากัน

ABSTRACT

Due to the Peranakan society that has changed over the time along with the intensity of culture that has been reducing dramatically. The purpose of this research is to study the nature and foundation of Peranakan culture exist in Singapore society, different type of inheritance and to study how Kim Choo Holdings Pte Ltd inherit and develop the Peranakan culture in Singapore. Using research method of collecting information as well as useful documents. Conducting area survey at Katong - Joo Chiat, Singapore in order to observe cultural activities, interview with related important people such as the owner and staffs, study the feedback of the customers who consume products and services from Kim Choo Holdings Pte Ltd through online comments on social media. According to the research, Peranakan can be defined as the mixture between the foreign merchant seaman and local woman resided in the Malay Peninsula. It has cultural identity that is invaluable and deserved to be treasured from today's globalization. Kim Choo Holdings company is putting much effort in create value as well as increase the popularity of cultural products which might lead into the support from government side such as develop tourist areas that capable of accommodate tourists who interested in learning about Peranakan's culture and lifestyle in Singapore by using creative tourism concept. Through tourism, it will be easier to analysis different type of inheritance, attract new tourists and also help the tourists to understand more information in depth as they understand those information that were complicated before.

Keyword: Cultural Inheritance, Ethnic, Chinese Peranakan

ชาวสยามพลัดถิ่นกับการสืบทอดประเพณีชิงเปรต
ณ ชุมชน Simpang Empat รัฐเคดาห์ ประเทศมาเลเซีย
SIAMESE SOCIETAL LEGACY OF THE TENTH LUNAR MONTH FESTIVAL
IN KAMPUNG SIMPANG EMPAT, KEDAH, MALAYSIA

มนิรัตน์ วันเล่ง

MANIRAT WANLENG

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
Southeast Asian Studies Program, Faculty of Liberal Arts, Thammasat University
manirat.wan@dome.tu.ac.th

บทคัดย่อ

ประเพณีชิงเปรตจัดเดือนกันยายน-ตุลาคมของทุกปีในประเทศมาเลเซีย โดยเฉพาะชุมชน Simpang Empat รัฐเคดาห์ ประเทศมาเลเซียมีการสืบทอดประเพณีชิงเปรตด้วยชาวสยามพลัดถิ่น ซึ่งบทความนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษา (1) ความเป็นมาและบริบทสังคมของชาวสยามพลัดถิ่นในประเทศมาเลเซียและ (2) การสืบทอดประเพณีชิงเปรต ณ ชุมชน Simpang Empat รัฐเคดาห์ ประเทศมาเลเซีย โดยได้ศึกษาจากเอกสารและลงพื้นที่ด้วยการสังเกตการณ์ และการสัมภาษณ์ผู้จัดงานและผู้เข้าร่วม 16 คนพร้อมทั้งวิเคราะห์ข้อมูลด้วยแนวคิดเกี่ยวกับประเพณีและพิธีกรรม การสืบทอดและทฤษฎีการแพร่กระจายทางวัฒนธรรม โดยผลการศึกษาพบว่า (1) ชาวสยามพลัดถิ่นเป็นกลุ่มคนที่เปลี่ยนผ่านผู้ปกครองสยามสู่มาเลเซียจากสนธิสัญญาบางกอก ซึ่งอาศัยอยู่ในรัฐเคดาห์ ปะลิส กลันตันและตรังกานู ประเทศมาเลเซียและพยายามอ้างอัตลักษณ์ความเป็นไทยของตนเอง โดยเฉพาะการสืบทอดประเพณีชิงเปรตทุกปี (2) ชุมชน Simpang Empat รัฐเคดาห์ ประเทศมาเลเซียมีการสืบทอดประเพณีชิงเปรตผ่านการประชาสัมพันธ์ การสอดแทรกในการสอน การแต่งตัวเปรต การให้ลูกหลานเป็นส่วนหนึ่งของประเพณี และการถ่ายทอดสูตรอาหารในครอบครัว ดังนั้นการปรากฏตัวของประเพณีในชุมชนแห่งนี้เพื่อยึดโยงตนเองกับมาตุภูมิผ่านการจัดประเพณีชิงเปรต ซึ่งเกิดจากการแพร่กระจายทางวัฒนธรรมแบบเปลี่ยนพื้นที่จากคนใต้ของไทยสู่ชาวสยามพลัดถิ่นของมาเลเซีย

คำสำคัญ: การสืบทอด ประเพณีชิงเปรต ชาวสยามพลัดถิ่น

ABSTRACT

From September to October each year, the tenth Lunar Month Festival is a Buddhist celebration in Kampung Simpang Empat, Kedah, Malaysia, adopted from Siam esetradition. This article studies the Siamese diaspora in Malaysia and the inheritance of this festival in Kampung Simpang Empat. Data was gathered from a documentary evidence, observation and in-depth interviews. Sample were 16 organizers and participants. Concepts of tradition and rite, inheritance, and cultural theory diffusion were used for data analysis. Results were that Siamese as a group transited from Siam to Malasia, to live in Malaysia states of Kedah, Perlis, Kelantan and Terengganu, where they attempted to maintain their Thai identity, Their Thai cultural legacy especially focused on the Tenth Lunar Month Festival. In Kampung Simpang Empat, the public relations of the festival, the studying about the festival, dressing as a Pret, encouraging people to being part of the festival and passing on the family recipe, these are the way to inherit the festival to the next generation. In this way, the continuity of community tradition links them to the motherland which was resulted by spreading cultural from the southern of Thailand to the Siamese of Malaysia.

Keywords: Inheritance, Buddhist tenth Lunar Month Festival, Siamese

อิทธิพลของโหราศาสตร์ในการเมืองไทย:
ตั้งแต่ต้นรัตนโกสินทร์ ถึง ปัจจุบัน

THE INFLUENCE OF ASTROLOGY IN THAI POLITICS FROM THE EARLY
RATTANAKOSIN TO PRESENT

สรชัย ศรีนิสินต์สกุล

SAURACHAI SRINISANSKUN

ภาควิชารัฐศาสตร์ คณะรัฐศาสตร์และนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา ชลบุรี
Department of Political Science, Faculty of Political science and Law,
Burapha University, Chonburi
Saurachai@hotmail.com

บทคัดย่อ

โหราศาสตร์ดำรงอยู่คู่สังคมไทยมาช้านานโดยเฉพาะบทบาทของโหราศาสตร์กับการเมืองการปกครองนับตั้งแต่โบราณกาลชนชั้นปกครองของไทยต่างก็อาศัยความรู้ทางโหราศาสตร์ในการคาดคะเนเหตุการณ์ และการดำรงชีวิตประจำวัน ตั้งแต่การวางชัยภูมิที่ตั้งพระราชวัง หรือการจัดวางรูปแบบกองทัพ การหาฤกษ์พานาทีเพื่อกำหนดเวลาที่เหมาะสมในการทำพิธีกรรม หรือกิจกรรมทางการเมือง เช่น การขึ้นครองราชย์ เป็นต้น

อย่างไรก็ตาม ในรัชกาลที่ 4 บทบาทของโหราศาสตร์ก็ค่อยๆ ลดลงและแทนที่ด้วยความคิดแบบวิทยาศาสตร์ จนเกิดการปฏิวัติในปี พ.ศ. 2475 บทบาทของโหราศาสตร์ก็เริ่มปรับเปลี่ยนไปจากเดิมที่จำกัดในราชสำนักและชนชั้นปกครอง สู่บทบาทในสาธารณะมากขึ้น
คำสำคัญ: โหราศาสตร์, โหราศาสตร์การเมือง, การเมือง

ABSTRACT

Astrology is knowledge which has existed with Thai society for a long time, especially the role of astrology and politics. In the past times ruling classes rely on astrology for the ritual or political activities. In the reign of King Mongkut, the role of astrology was reduced by scientific thinking. After Siamese Revolution 1932, the role of astrology was changed from Court to Public

Keywords: Astrology, Political astrology, Politics

การดำรงวิถีการนับญาติฝ่ายแม่ในสังคมชาติพันธุ์กะเหรี่ยง
กรณีศึกษา ชุมชนชาติพันธุ์กะเหรี่ยงบ้านหมื่นฤชัย จังหวัดตาก
MAINTENANCE OF MATRILINITY IN KAREN ETHNIC SOCIETY:
A CASE STUDY OF BAN MUEN REUCHAI KAREN VILLAGE TAK, PROVINCE

อภิญา ฝาชัยภูมิ

APINYA PHACHAIYAPOOM

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
กรุงเทพมหานคร

Southeast Asian Studies Program, Faculty of Liberal Arts,

Thammasat University, Bangkok

a_apinya@hotmail.com

บทคัดย่อ

ชุมชนชาติพันธุ์กะเหรี่ยงบ้านหมื่นฤชัยสามารถสะท้อนภาพวิถีการนับญาติในบริบทสังคมชาติพันธุ์กะเหรี่ยงปัจจุบันที่อยู่กึ่งกลางระหว่างการดำรงความเป็นสังคมชาติพันธุ์ดั้งเดิมกับการเปลี่ยนผ่านตามกระแสโลกาภิวัตน์ งานวิจัยนี้จึงมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาลักษณะการดำรงอยู่และปรับเปลี่ยนวิถีการนับญาติฝ่ายแม่ของสังคมชาติพันธุ์กะเหรี่ยงบ้านหมื่นฤชัยในปัจจุบัน โดยใช้แนวคิดวิถีการนับญาติฝ่ายแม่และแนวคิดชาติพันธุ์กับอัตลักษณ์ชาติพันธุ์ ผลการศึกษาพบว่า วิถีการนับญาติฝ่ายแม่ยังคงปรากฏและดำรงอยู่อย่างเด่นชัดในสังคมชาติพันธุ์กะเหรี่ยงดังกล่าวผ่านเครื่องมือลักษณะทางสังคมและอัตลักษณ์ชาติพันธุ์ ภายใต้การดำรงไว้ซึ่งวิถีการนับญาติฝ่ายแม่ท่ามกลางสภาวะเปลี่ยนผ่านของสังคมชาติพันธุ์กะเหรี่ยง ซึ่งเป็นการปรับเปลี่ยนให้สอดคล้องกับสภาพสังคมและวิถีชีวิตผู้คนที่เปลี่ยนแปลงจากอดีต อันส่งเสริมบริบทสังคมกึ่งชนเมือง สังคมกสิกรรม และสังคมชาติพันธุ์ที่ล้วนมีผลต่อการพลวัตและดำรงอยู่ของวิถีการนับญาติฝ่ายแม่ใน 4 วิถี คือ การตั้งที่อยู่หลังสมรสแบบอาศัยกับฝ่ายหญิง การสืบทอดมรดกแบบชายหญิงเท่ากันและสืบมรดกทางแม่ การเลี้ยงชีพและระบบการผลิตของสังคมด้วยเกษตรกรรมที่หญิงชายมีบทบาทร่วมกัน และลักษณะอำนาจในครอบครัวและสังคมที่หญิงชายต่างก็มีบทบาท

คำสำคัญ: วิถีการนับญาติฝ่ายแม่ ชาติพันธุ์กะเหรี่ยง สังคมชาติพันธุ์ อัตลักษณ์ชาติพันธุ์

ABSTRACT

The Ban Muen Ruechai Karen ethnic community can reflect the way of reckoning kinship descent in the context of present Karen ethnic society, halfway between maintaining traditional ethnic society and changing as a result of globalization. The objective of this research is to study the maintaining and adjusting characteristics of original Karen ethnic society at Ban Muen Ruechai. Results were that matriliney, a way of reckoning kinship descent and belonging through female line, is still evident and maintained through social characteristics and ethnic identities. To preserve the existence and continuance of matriliney among changing conditions of Karen ethnic society, adjustments to meet social conditions and individual lifestyles that have changed from the past have created three social contexts for semi-rural, agricultural, and ethnic societies. All these social contexts affect the dynamics and existence of matriliney in four aspects: the post-marital residence–matrilocal residence; inheritance equality between both sexes inheriting and the female line inheriting; lifestyle and the main agricultural production of society, with both sexes playing a common role; and family and society hegemony, in which both sexes participate.

Keywords: Matriliney, Karen ethnic group, Ethnic society, Ethnic identity.

การสร้างตัวตนและการแสดงอัตลักษณ์ของหญิงข้ามเพศ (Waria) ในเมืองยอกยAKARTA
ประเทศอินโดนีเซีย: กรณีศึกษา ปอเนาะ เปอซันเตริน วาเรีย อัลฟาตาทา
THE CONSTRUCTION OF SELF AND THE PERFORMANCE OF IDENTITY OF
TRANSGENDER (WARIA) IN YOGYAKARTA, INDONESIA: CASE STUDY OF
PONDOK PESANTREN WARIA AL-FATAH

ธนิษฐา สุกกล้า

THANITTA SOOKKLAM

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

กรุงเทพมหานคร

Southeast Asian Study Program, Faculty of Liberal Arts, Thammasat University,
Bangkok

filmji.jry@gmail.com

บทคัดย่อ

ด้วยอิทธิพลของศาสนาอิสลามในอินโดนีเซีย ทำให้บุคคลข้ามเพศไม่เป็นที่ยอมรับในสังคมอย่างในกรณีของหญิงข้ามเพศ หรือ “วาเรีย” พวกเขาต้องใช้ชีวิตอย่างยากลำบาก จึงมีผู้คิดริเริ่มสร้างโรงเรียนสอนศาสนาสำหรับหญิงข้ามเพศในเมืองยอกยAKARTA เพื่อให้พวกเขามีชีวิตที่ดีขึ้น ดังนั้นบทความวิจัยชิ้นนี้ผู้เขียนจึงมีวัตถุประสงค์ เพื่อนำเสนอแนวทางการดำเนินชีวิต และการเปิดเผยตัวตนของวาเรียในสังคมยอกยAKARTA และการแสดงอัตลักษณ์ ในพื้นที่ ปอเนาะ เปอซันเตริน วาเรีย อัลฟาตาทา ผ่านแนวคิดแนวคิดอัตลักษณ์ทางเพศ โดยใช้วิธีการวิจัยเอกสารและการสัมภาษณ์ ตลอดจนการสังเกตการณ์แบบมีส่วนร่วมและไม่มีส่วนร่วม ซึ่งการศึกษาพบว่า (1) การเปิดเผยตัวตนของวาเรียทำให้พวกเขาไม่เป็นที่ยอมรับครอบครัวและสังคมเป็นส่วนใหญ่ หากแต่ยังคงมีข้อจำกัดทางสังคมบางประการ เนื่องจากความเชื่อทางศาสนาเป็นหลัก (2) การแสดงอัตลักษณ์ของผู้เป็นกรณีศึกษาในพื้นที่ปอเนาะที่เป็นพื้นที่ที่วาเรียสามารถแสดงอัตลักษณ์ได้และยังมีอัตลักษณ์กลุ่มที่เป็นจุดรวมกันภายในด้วย เนื่องจากปอเนาะแห่งนี้เป็นเพียงสถานที่เดียวในอินโดนีเซียที่อนุญาตให้วาเรียสามารถแสดงอัตลักษณ์ทางเพศผ่านบริบททางด้านศาสนาได้อย่างอิสระ ตลอดจนการสร้างทัศนคติ ความคิด ความเชื่อ และความสามารถของวาเรียให้เป็นที่ไปในทางที่ดีในทางเดียวกัน ดังนั้นพื้นที่ในทางศาสนาก็สามารถเป็นพื้นที่ที่สามารถเปิดโอกาสให้แก่คนข้ามเพศได้

คำสำคัญ: อัตลักษณ์ทางเพศ ยอกยAKARTA อินโดนีเซีย ปอเนาะเปอซันเตริน วาเรีย

ABSTRACT

The influence of Islam in Indonesia has caused the notion of transgender to be unacceptable in the society. In the case of Transwomen in Indonesia, also known as “Waria”, they live their lives in misery and inconvenience, unable to be accepted into the society. Thus, initiatives were taken to build religious schools for these Transwomen in Yogyakarta to improve their livelihood and provide them with an opportunity to improve their lives and express themselves. Therefore, the objective of this research article is to present the ways of life, the revelation of self of the Waria’s in Yogyakarta and the creation of their identity in Pondok Pesantren Waria Al- Fatah through the concepts of gender identity. This research used research methods which are analyzing documents and making interviews including participant and non-participant observation. The research shows that 1) The revealing of the Waria’s self makes them unaccepted in the majority of the society or even in their families due to the existing social limitations largely due to religious beliefs. 2) The performance of identity of the case studies in the Pondok area, which is an area where the Waria’s can freely reveal their identities, bringing together individuals of the same identity as this area of Pondok is the only place in all of Indonesia where Waria’s are allowed to freely express their gender identity through religious contexts as well as creating positive attitudes, thoughts, beliefs and abilities to grow in the same direction. Therefore, religious areas can provide opportunities for the Transwoman to express their identity freely.

Keywords: gender identity, Yogyakarta, Indonesia, Pondok Pesantren, Waria

การสงวนรักษาศิลปะการแสดงดนตรีดั่งซายัง (Dondang Sayang) ภายใต้การขึ้นทะเบียน
เป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม รัฐมละกา ประเทศมาเลเซีย
THE SAFEGUARDING OF DONDANG SAYANG UNDER THE REGISTRATION
AS INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE IN MALACCA, MALAYSIA

นัทธมน พรหมหา

NATTAMON PORNMAHA

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
กรุงเทพมหานคร

Southeast Asian studies program, Faculty of Liberal arts, Thammasat University,
Bangkok
bamnattamon.08@gmail.com

บทคัดย่อ

การสงวนรักษาศิลปะการแสดงดนตรีดั่งซายังมีความสำคัญ เนื่องจากในปี 2018 ศิลปะการแสดงขึ้นนี้ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม เนื่องจากเป็น ศิลปะการแสดงที่มีคุณค่า มีการสืบทอดกันมาอย่างยาวนาน และเปรียบเสมือนอัตลักษณ์ความ เป็นพหุสังคมของประเทศมาเลเซีย งานวิจัยครั้งนี้จึงมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาบริบททาง ประวัติศาสตร์และพัฒนาการการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม และเพื่อศึกษา การสงวนรักษาศิลปะการแสดงดนตรีดั่งซายังภายใต้การขึ้นทะเบียนเป็นมรดกภูมิปัญญาทาง วัฒนธรรม โดยอาศัยแนวคิดการจัดการทรัพยากรวัฒนธรรมเป็นกรอบในการอธิบายการ ดำเนินการสงวนรักษา และเป็นการศึกษาจากเอกสาร การสังเกตการณ์และการสัมภาษณ์เชิงลึก ผลการศึกษาพบว่า ศิลปะการแสดงนี้ผ่านช่วงเวลาทางประวัติศาสตร์มายาวนาน ทำให้เกิดการ หลอมรวมวัฒนธรรมที่เปลี่ยนผ่านมาในแต่ละยุคสมัย สะท้อนถึงภาพประวัติศาสตร์ของมละกา และความเป็นพหุวัฒนธรรมของประเทศมาเลเซีย ศิลปะการแสดงนี้ถูกสืบทอดโดยคนในชุมชน ร่วมกัน กับการร่วมมือของภาครัฐที่ช่วยผลักดันและสนับสนุนการมีอยู่และสืบทอดต่อไปของ วัฒนธรรมนี้ และมีการดำเนินงานในการสงวนรักษาให้เป็นไปตามแนวทางที่ถูกบัญญัติไว้ใน อนุสัญญาว่าด้วยการสงวนรักษามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม ค.ศ. 2003 แต่ยังไม่ครอบคลุม ถึงการเผยแพร่ข่าวสารเพื่อให้ประชาชนได้ทราบถึงอันตรายที่กำลังคุกคามมรดกดังกล่าว ดังนั้น รัฐบาลมาเลเซียจึงจำเป็นต้องนำเสนอให้เห็นความสำคัญหรือการได้มาซึ่งมรดกภูมิปัญญาทาง วัฒนธรรมอย่างแพร่หลายและเป็นที่ยุ้จกอย่างทั่วถึง หรือการกระจายงานอนุรักษ์เพื่อให้ ครอบคลุมและเป็นที่ยุ้จกมากขึ้น

คำสำคัญ: ศิลปะการแสดงดนตรีดั่งซายัง การสงวนรักษา มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม มาเลเซีย

ABSTRACT

The preserving of Dondang Sayang is important. In 2018, this performing art has been registered as an intangible cultural heritage due to a long inheritance, valuable performing art, and also pluralism of Malaysia. The objective of this research is to study the historical context and development of cultural heritage registration, to study the process of safeguarding the performing arts, Dondang Sayang under the registration as an intangible cultural heritage by using the concept of cultural resource management as a framework. This research study from documents, observation and in-depth interviews. The study found that Dondang Sayang has gone through a long historical period, resulting in the melting pot of cultures that changed in each period, reflecting the history of Malacca and multiculturalism of Malaysia. Dondang Sayang is inherited by people in the community with the cooperation of the government that support the existence and inheritance of Dondang Sayang. Also, the operation of preserving cultural heritage is in accordance with the guidelines provided in the 2003 Convention on the Protection of Cultural Heritage, but it is not covering the dissemination of news for the public to aware of the dangers threatening the heritage. Therefore, the Malaysian government needs to present the importance of Dondang Sayang pervasively, and to distribute the preservation work extensively.

Keywords: Dondang Sayang, Preservation, Intangible cultural heritage and Malaysia

**บทบาทขององค์กรความร่วมมือด้านกายอุปกรณ์และอวัยวะเทียม
ในการฟื้นฟูผู้สูญเสียอวัยวะจากการประสบอุบัติเหตุทุพพลภาพ
ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว**

**THE ROLE OF THE COOPERATIVE ORTHOTIC AND PROSTHETIC ENTERPRISE
FOR PEOPLE DISABLED BY ANTI-PERSONNEL LANDMINES IN LAO PDR**

จุฑาลักษณ์ พูลเจริญ

CHUTALAK POONCHAROEN

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

กรุงเทพมหานคร

Department of Southeast Asian Studies, Faculty of Liberal Arts,

Thammasat University, Bangkok

kaewkate@gmail.com

บทคัดย่อ

สงครามอินโดจีนนำมาสู่ปัญหาการตกค้างของสรรพาวุธทั้งหลายในแต่ละพื้นที่ที่เคยเป็นสมรภูมิมิรบในอดีต ส่งผลให้สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวมีอัตราทุพพลภาพรายหนาแน่นที่สุดในโลก และประชากรตกอยู่ภายใต้สภาวะเสี่ยงภัยที่จะสูญเสียสมรรถภาพทางร่างกายและจิตใจจากการประสบอุบัติเหตุจากทุพพลภาพ สงครามอินโดจีนมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษา (1) ปัญหาทุพพลภาพที่เกิดจากสงครามอินโดจีนและ (2) บทบาทการทำงานเชิงฟื้นฟูของผู้ประกอบการความร่วมมือด้านกายอุปกรณ์และอวัยวะเทียมต่อผู้สูญเสียอวัยวะจากการประสบอุบัติเหตุทุพพลภาพในประเทศลาว โดยอาศัยแนวทางการทำงานเชิงฟื้นฟูสมรรถภาพคนพิการและแนวคิดภาคประชาสังคม ด้วยวิธีการค้นคว้าจากเอกสาร การสังเกตการณ์แบบไม่มีส่วนร่วมในสถานบริการหลักขององค์กรทั้งในเวียงจันทน์และสถานพยาบาลย่อยในเมืองเชียงขวางและการสัมภาษณ์ผู้อำนวยการองค์กร เจ้าหน้าที่องค์กรในภาคส่วนนโยบายและปฏิบัติการ รวมถึงผู้พิการที่ได้รับการฟื้นฟูจากองค์กร ผลการศึกษาพบว่า ทุพพลภาพโดยประสบเหตุมาจากนาน้ำไฟและกระจายตัวในวงกว้างอย่างไร้ทิศทาง ส่งผลกระทบต่อทั้งทางร่างกายและสิ่งแวดล้อมในพื้นที่ โดยเฉพาะพื้นที่ทางตอนตะวันออกเฉียงเหนือและตอนใต้ของประเทศ โดยผู้พิการจากทุพพลภาพตกค้างได้รับการฟื้นฟูด้วยวิธีการรับมอบอวัยวะเทียมและกายอุปกรณ์ตามมาตรฐานการฟื้นฟูสุขภาพจากภาคประชาสังคมที่มีการประสานงานเชิงเครือข่ายระหว่างภาครัฐ ภาคประชาชนและภาคเอกชน ภายใต้วิสัยทัศน์องค์กรที่ต้องการช่วยเหลือผู้พิการอย่างเสมอภาค

คำสำคัญ: ทุพพลภาพจากอุบัติเหตุ อวัยวะเทียม กายอุปกรณ์ องค์กรความร่วมมือด้านกายอุปกรณ์และอวัยวะเทียม

ABSTRACTS

The Indochina Wars led to remnants of armaments in former combat areas. Laos had the most massive cluster bombs in the world and the population still live under risk of physical and psychological injury from anti-personnel landmines. For this reason, research objectives were to study the anti-personnel landmine situation in Laos originating in the Indochina Wars and the rehabilitation processes of the Cooperative of Orthotics and Prosthetics Enterprise (COPE) for disabilities caused by anti-personnel landmines in Laos. COPE has helped thousands of people with mobility-related disabilities. By using concepts of rehabilitation and civil society, data was gathered by documentary research, non-participant observation at Vientiane and Xieng khouang rehabilitation center, and interviews with COPEs' CEO, staffs, technicians and patients. Results were that innumerable landmines were dropped on wide areas, affecting health and environment especially in the northeastern and southern areas of the nation. Individuals disabled by anti-personnel landmines will be assisted according to international rehabilitation standards through orthotics or prosthetics processes by a civil society organization network, including the government, public, and private sectors, inspired by the goal to help all disabled people.

Keywords: Anti-personnel landmines, Orthotics, Prosthetics, Cooperative of Orthotics and Prosthetics Enterprise (COPE).

การพัฒนาศูนย์อาหารย่านชุมชน ภายใต้การพัฒนาเมืองอย่างยั่งยืนของประเทศสิงคโปร์
DEVELOPING THE HAWKER CENTER UNDER THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT
IN SINGAPORE

ภารวี สวัสดิ์เอื้อ

PARAWEE SAWADUER

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

กรุงเทพมหานคร

Department of Southeast Asian Studies, Faculty of Liberal Arts,

Thammasat University, Bangkok

Sawaduer.p@gmail.com

บทคัดย่อ

การพัฒนาเมืองอย่างยั่งยืนของประเทศสิงคโปร์ทำให้เกิดการพัฒนาศูนย์อาหาร การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษา (1) พัฒนาการนโยบายด้านการเคหะแห่งชาติกับการจัดการในศูนย์อาหาร และ (2) การพัฒนาเมืองอย่างยั่งยืนภายในศูนย์อาหาร โดยใช้แนวคิดและทฤษฎีเกี่ยวกับนโยบายการเคหะและการพัฒนาเมือง แนวคิดและทฤษฎีเกี่ยวกับการพัฒนาอย่างยั่งยืนเนื่องจากประเทศสิงคโปร์เป็นเพียงเกาะเล็ก ๆ ซึ่งการจะพัฒนาประเทศให้ก้าวหน้าจำเป็นต้องอาศัยการพัฒนาทางเศรษฐกิจ สังคม หรือทรัพยากรภายใต้แนวคิดการพัฒนาเมืองอย่างยั่งยืน ทั้งนี้เป้าหมายการพัฒนาเมืองที่ยั่งยืน (Sustainable Development Goals -SDGs) ได้ครอบคลุมไปถึงการพัฒนาเมืองและศูนย์อาหารของสิงคโปร์อย่างยั่งยืน เช่น การจัดการพื้นที่ชุมชนแออัด ระบบคมนาคม การสร้างสุขอนามัยที่ดีและการรักษาระบบนิเวศ ในอดีตศูนย์อาหารยังไม่ได้รับการจัดระเบียบเกิดความสกปรกและแมลงที่เป็นพาหะนำโรคได้เพิ่มขึ้น ปัจจุบันผู้ค้าเหล่านี้ถูกย้ายไปค้าขายยังพื้นที่อาคารที่รัฐบาลจัดสรรไว้ ซึ่งมีการจัดระเบียบและมีมาตรการต่าง ๆ เช่น การตรวจความสะอาดของเครื่องมือเครื่องใช้ มาตรฐานการรักษาความสะอาด มาตรการการแยกขยะ หรือการกำจัดขยะภายในศูนย์อาหาร ซึ่งสำนักงานสิ่งแวดล้อมแห่งชาติได้กำจัดขยะโดยการจัดซื้อระบบการกำจัดและรีไซเคิลขยะจากอาหาร เพื่อนำเครื่องจักรมากำจัดขยะจากเศษอาหาร เป็นการกำจัดขยะที่ช่วยส่งเสริมสิ่งแวดล้อมและไม่ทำลายต่อระบบนิเวศ ผลการศึกษาพบว่าภายใต้การพัฒนาเมืองอย่างยั่งยืนของสิงคโปร์ มีการส่งเสริมการใช้หลักการ 3Rs และนำเทคโนโลยีมาร่วมกับการลดขยะและแปรสภาพขยะ

คำสำคัญ: ศูนย์อาหารย่านชุมชน นโยบายการเคหะแห่งชาติสิงคโปร์ การพัฒนาเมืองอย่างยั่งยืน

ABSTRACT

Sustainable development in Singapore has led to the development of the Hawker Centre. The objective of this research are (1) the development of national housing policy and management at the Hawker Centre and (2) sustainable development within the Hawker Centre. By using concepts and theories about housing policy and urban development, using about sustainable development. Since Singapore is just a small island, progressive development requires economic, social or resource development under the concept of sustainable urban development. Sustainable Development Goals (SDGs) include the sustainable development of Singapore's cities and food centers, such as slum area management, transportation systems, good sanitation and preserving the ecosystem. In the past, hawker Center has yet to be organized so increasing dirtiness in the area and carrying insects. Increasing dirtiness in the area and carrying insects. Currently, organize the peddler and move these vendors to trade in government – built buildings and have measures such as cleaning tools, cleanliness standards, garbage separation measures. The National Environment Agency eliminates waste by purchasing waste disposal and recycling food systems. Bring machinery to eliminate waste from food waste, it is a waste disposal that helps promote the environment. Research shows that Singapore's sustainable city development, promoting the use of 3Rs and bringing technology together with waste reduction and waste replacement.

Keywords: Hawker centre, Housing policies and the development of Singapore, Sustainable development

การพัฒนาเส้นทางรถไฟทางไกลสายชายฝั่งทะเลตะวันตก ของกระทรวงคมนาคม
ประเทศมาเลเซีย
DEVELOPMENT OF THE KTM WEST COAST RAILWAY LINE

เจษฎากร นวมสุคนธ์

JESSADAKORN NUAMSUKON

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

กรุงเทพมหานคร

Southeast Asia Studies Program, Faculty of Liberal Arts, Thammasat University,
Bangkok

jackoppa@hotmail.com

บทคัดย่อ

ปัจจุบันกระทรวงคมนาคม ประเทศมาเลเซีย และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ได้พัฒนาเส้นทางรถไฟทางไกลสายชายฝั่งทะเลตะวันตก เนื่องจากเส้นทางรถไฟเดิมผ่านการใช้งานอย่างยาวนานและมีสภาพทรุดโทรม ดังนั้นงานวิจัยครั้งนี้จึงมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการพัฒนาเส้นทางรถไฟทางไกลสายชายฝั่งทะเลตะวันตก ของกระทรวงคมนาคม ประเทศมาเลเซีย และเพื่อศึกษาปัญหาและอุปสรรคของการพัฒนาเส้นทางรถไฟทางไกลสายดังกล่าว โดยใช้แนวความคิดทฤษฎีที่เกี่ยวกับการวางแผนการขนส่ง ในการอธิบายปรากฏการณ์ดังกล่าว โดยเป็นการวิจัยเอกสารประกอบการสำรวจพื้นที่และการสัมภาษณ์ Mohd Yusri Dollah วิศวกรอาวุโสของการรถไฟมาเลเซีย ผลการศึกษาพบว่า แผนการพัฒนาเส้นทางรถไฟทางไกลสายชายฝั่งทะเลตะวันตก ที่กำหนดขึ้นโดยกระทรวงคมนาคม ประเทศมาเลเซีย ได้แก่ โครงการพัฒนารถไฟฟ้าทางคู่ ซึ่งแบ่งการพัฒนาออกเป็น 3 ช่วงเส้นทาง Ipoh – Padang Besar , Seremban – Gemas และ Gemas – Johor Bahru โดยปัญหาและอุปสรรคในช่วงก่อนการพัฒนาและระหว่างการพัฒนา ได้แก่ ปัญหาด้านความล่าช้าของโครงการ และปัญหาด้านงบประมาณ ขณะที่ปัญหาและอุปสรรคภายหลังจากการพัฒนา ได้แก่ ปัญหาเรื่องงบประมาณที่ใช้ในการบำรุงดูแลรักษา ดังนั้นแผนการพัฒนาเส้นทางรถไฟทางไกลสายนี้สามารถนำไปปรับใช้ในการกำหนดแผนในอนาคต และเป็นตัวอย่างให้กับประเทศอื่นในการกำหนดแผนในการพัฒนาระบบขนส่งสาธารณะได้

คำสำคัญ: การพัฒนา ปัญหาและอุปสรรค ระบบขนส่งสาธารณะ

ABSTRACT

Currently, the Ministry of Transport Malaysia and related agencies developing a KTM West Coast railway line. This innovation is needed due to old train routes being outdated and in disrepair. This research aims to study the development of the KTM West Coast railway line as well as problems and obstacles in development, by using concepts and theories related to transportation planning. Data was gathered by researching documentation, area surveys, and in-depth interviews Mohd Yusri Dollah Senior Project Engineer Project Management of Keretapi Tanah Melayu (KTM) with relevant authorities. Results were that the KTM West Coast railway line development plan established by the Ministry of Transport, Malaysia includes an Electrified Double Tracking Project divided into three phases: the Ipoh-Padang Besar, Seremban-Gemas and Gemas-Johor Bahru routes. Problems and obstacles in the pre-development period and during development include issues of project delay and budget, while post-development problems and obstacles include the maintenance budget. This development plan may be adapted for use in formulating future projects, as an example to other nations in formulating plans for developing mass transportation systems.

Keywords: Development, Problem and barriers, Public transportation system

**นโยบายปิดล้อมของสหรัฐอเมริกาในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ กรณีศึกษา:
สงครามเวียดนาม
US CONTAINMENT POLICY IN SOUTHEAST ASIA CASE STUDY: VIETNAM WAR**

ชวิต ประภพรัตน์กุล

CHAVIS PRAPOBRATANAKUL

โครงการวิชาเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
กรุงเทพมหานคร

Department of Southeast Asian Studies Program Faculty of Liberal Arts,
Thammasat University, Bangkok
ping.42870@gmail.com

บทคัดย่อ

นโยบายปิดล้อมของสหรัฐอเมริกาในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เกิดขึ้นเพื่อการต่อต้านและสกัดกั้นการแพร่กระจายของคอมมิวนิสต์ภายในภูมิภาค งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษา วัตถุประสงค์ประการที่ 1 ปัจจัยที่ส่งผลต่อการก่อรูปนโยบายปิดล้อมในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ วัตถุประสงค์ประการที่ 2 ลักษณะเด่นของนโยบายปิดล้อมของสหรัฐอเมริกาในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ โดยใช้แนวคิดความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ระเบียบการวิจัยของการวิจัยนี้มีจุดประสงค์เพื่อศึกษาเกี่ยวกับ ปัจจัยที่นำมาสู่การนำนโยบายปิดล้อมของสหรัฐอเมริกามาใช้เป็นแนวนโยบายต่างประเทศและกำหนดยุทธศาสตร์ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ที่มาของนโยบาย การกำหนดและดำเนินนโยบายต่าง ๆ ภายใต้กรอบของยุทธศาสตร์นโยบายปิดล้อม และลักษณะเด่นของนโยบายปิดล้อมต่อเวียดนามที่ใช้เพื่อปิดล้อมคอมมิวนิสต์ภายในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ในช่วงสงครามเย็น เป็นการศึกษาผ่านเอกสาร ในการวิเคราะห์ข้อมูลได้แบ่งการวิเคราะห์ออกเป็นสองส่วน คือ ในส่วนแรก คือ การวิเคราะห์เชิงเทคนิค และส่วนที่สอง คือ การวิเคราะห์เชิงการวิเคราะห์อภิปรายข้อมูลผ่านแนวคิดทฤษฎี โดยนำข้อมูลไปเชื่อมโยงกับคิดทฤษฎีต่าง ๆ เพื่อนำไปสู่การอธิบายในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับนโยบายปิดล้อมของสหรัฐอเมริกาที่ถูกนำมาใช้ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ จากผลการศึกษาพบว่า (1) ปัจจัยที่ส่งผลต่อการก่อรูปนโยบายปิดล้อมในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ คือ นโยบายการขยายอิทธิพลของสหภาพโซเวียตต่อภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ การแพร่กระจายของอิทธิพลจีน และความรู้สึกลัวหวาดระแวงในขบวนการเวียดนาม ซึ่งส่งผลต่อการกำหนดรูปแบบของนโยบายปิดล้อมต่อเวียดนาม (2) ลักษณะเด่นของนโยบายปิดล้อมต่อเวียดนาม จะมีลักษณะเด่นที่แตกต่างกันไปในแต่ละช่วงเวลาขึ้นอยู่กับบริบทสถานการณ์การเมือง และแนวคิดของประธานาธิบดีผู้กำหนดนโยบาย ที่แตกต่างกันไปในแต่ละช่วงสมัย

หากสรุปโดยรวมแล้วลักษณะเด่นของนโยบายปิดล้อมของสหรัฐฯ คือ การใช้นโยบายที่มุ่งเน้นไปทางปฏิบัติการทางทหาร นอกจากนี้นโยบายปิดล้อมของสหรัฐฯเกิดขึ้นจากความสัมพันธ์ระหว่างสหรัฐฯกับสถานการณ์ต่าง ๆ ของการเมืองระหว่างประเทศ นโยบายปิดล้อมมุ่งเน้นไปที่การแสวงหาอำนาจในภูมิภาค เพื่อเป็นการเพิ่มอิทธิพลของสหรัฐฯ และถ่วงดุลอำนาจของฝ่ายคอมมิวนิสต์ การดำเนินนโยบายในลักษณะนี้จึงเป็นไปเพื่อผลประโยชน์แห่งชาติด้านความมั่นคงอยู่รอดของรัฐ

ความสำคัญ: นโยบายปิดล้อม นโยบายต่างประเทศ คอมมิวนิสต์ เวียดนาม สหรัฐอเมริกา สงครามเวียดนาม

ABSTRACT

The US Containment policy in Southeast Asia formulated in order to anti-political movement and spread of communism in the region. For the objective of this research paper are to study (1) The factors which affect the formulation of containment policy in Southeast Asia. (2) Outstanding characteristics of the US containment policy in Southeast Asia. This research relies on theory of international relation. For the Research Methodology is to study about the factor that led to the formulate of the US containment policy by using document method. For the data analysis divides into two steps first, technical analysis and the second part is analytical analysis which discussion data through theory. The result of the research shows that (1) The factors affecting the formulation of the US containment policy in Southeast Asia are the Soviet sphere of influence expansion policy towards Southeast Asia, the spread of Sincization and paranoid in Viet Minh political movement which directly affect the formulation of containment policy toward Vietnam. (2) The outstanding characteristics of US containment policy towards Vietnam have distinct outstanding characteristics at the period of times which depending on the context of the political situation and the ideology of the individual US presidents who participate in formulating policy. As the result of these contexts make the policy distinct in each period. Overall, the outstanding characteristics of US containment policy is the use of policy which focus on military participation and operation. In addition, US containment policy arose form the association Between the United states and the international political situations. Therefore, the containment policy focus on pursuit of regional power. In order

to increase the influence of US and also balance the power between the communist. The implement of this type of policy is for national interest in the state security.

Keyword: Containment policy, foreign policy, Communism, Vietnam, the United States, Vietnam war

ข้อพิพาทเขตแดนทางทะเลระหว่างประเทศมาเลเซีย และประเทศสิงคโปร์
ผ่านมุมมองของสหวิทยาการ
INTERDISCIPLINARY PERSPECTIVES ON MARITIME TERRITORIAL DISPUTES
BETWEEN
MALAYSIA AND SINGAPORE

ภัทรภณ ศิริวรรณ
PATTARAPON SIRIWAN

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
กรุงเทพมหานคร
Southeast Asian Studies Program, Thammasat University, Bangkok
metwz@hotmail.com

บทคัดย่อ

ในปัจจุบันการศึกษาข้อพิพาทเขตแดนทางทะเลส่วนใหญ่ล้วนแล้วแต่เป็นการศึกษาเพียงแง่มุมของสาขาวิชาเดียว ในการนี้ผู้วิจัยเล็งเห็นว่าการศึกษาในเชิงสหวิทยาการจะช่วยเปิดประตูมุมมองที่กว้าง และครอบคลุมมากขึ้นเพื่อตอบสนองต่อจุดประสงค์ในการวิจัย คือ (1) ศึกษาพัฒนาการ และวิธีการจัดการข้อพิพาทเขตแดนทางทะเลระหว่างประเทศเพื่อนบ้าน ผ่านมุมมองของสหวิทยาการ (ภูมิรัฐศาสตร์ ประวัติศาสตร์ และกฎหมายระหว่างประเทศ) และ (2) ศึกษาความสัมพันธ์ของรัฐเพื่อนบ้านที่มีผลต่อการจัดการข้อพิพาท โดยศึกษากรณีพิพาทการถมทะเลบริเวณชายฝั่งทางตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศสิงคโปร์ และกรณีพิพาท เปรตา บลังกา โดยวิเคราะห์ร่วมกับแนวคิดเรื่องเขตแดน ทฤษฎีการก่อเกิดรัฐชาติ และทฤษฎีแนวทางการแก้ไขปัญหาโดยสันติวิธี ด้วยวิธีการศึกษาเอกสาร ผลการศึกษาพบว่า ข้อพิพาทดังกล่าวเกิดจากผลประโยชน์ในเขตแดนทางทะเล ความบาดหมางในอดีต และการตีความกฎหมายระหว่างประเทศ อย่างไรก็ตามความสัมพันธ์ระหว่างรัฐเพื่อนบ้านล้วนกระทบความสัมพันธ์ เศรษฐกิจ และสังคม ท้ายที่สุดทั้งสองฝ่ายจึงต้องร่วมมือกันเพื่อยุติข้อพิพาทดังกล่าว ในการนี้ การศึกษาในเชิงสหวิทยาการช่วยให้เกิดความเข้าใจต่อแง่มุมต่าง ๆ นำไปสู่การเข้าใจสาเหตุเบื้องหลังการแสดงออกระหว่างมาเลเซีย และสิงคโปร์ที่นำไปสู่ข้อพิพาท และช่วยยุติได้อย่างมีประสิทธิภาพ และลึกซึ้งมากยิ่งขึ้น

คำสำคัญ: ข้อพิพาทเขตแดนทางทะเลระหว่างประเทศ มาเลเซีย สิงคโปร์ ศาลกฎหมายทะเลระหว่างประเทศ ศาลยุติธรรมระหว่างประเทศ

ABSTRACT

Nowadays, most of the maritime territorial disputes are studied with just one perspective. In my opinion, the interdisciplinary studies together with the knowledge related to the concept of border, theories on the origin of state and theories of conflict resolution are necessary in order to achieve the research objectives which are (1) Studies the development and management methods used by neighboring states regarding the boundary dispute through interdisciplinary perspectives (Geopolitics, History and International law) and (2) Studies the influences of the relation between neighboring states on the boundary dispute management. The cases study used in this research consist of the case concerning land reclamation by Singapore on the northeastern coast of Singapore and the Pedra Branca dispute. The findings identify three main factors that lead to the disagreement between states which are interests over maritime resources, historical rivalries and the interpretation of international law between the two states. However, both sides must recognize that the disputes affect the entire range of their relations such as diplomatic relations, economics, and social aspects. Therefore, the cooperation from both sides is necessary in order to resolve the disputes between them. In this regard, the interdisciplinary studies allow us to understand more deeply and efficiently from various perspectives such as the hidden reasons behind the actions of both countries which lead to the beginning and the end of the disputes.

Keywords: Maritime Territorial Dispute Malaysia Singapore International Tribunal on Law of the Sea International Court of Justice

**“สมาคมเพื่อนแรงงานไทยในสิงคโปร์”: บทบาทในฐานะเครือข่ายทางสังคมของแรงงานไทย
ในประเทศสิงคโปร์**

**"THE FRIENDS OF THAI WORKERS ASSOCIATION IN SINGAPORE": THE ROLE OF
A SOCIAL NETWORK OF THAI WORKERS IN SINGAPORE.**

ชุติมณฑน์ สมชื่อ

CHUTIMON SOMCHUE

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
กรุงเทพมหานคร

Southeast Asian Studies Program Faculty of Liberal Arts, Thammasat University,
Bangkok

mind23052540@hotmail.com

บทคัดย่อ

เนื่องจากมีแรงงานไทยจำนวนมากเข้ามาทำงานในประเทศสิงคโปร์ ทำให้เกิดการรวมตัวกันของแรงงานไทย ก่อตั้งเป็น "สมาคมเพื่อนแรงงานไทยในสิงคโปร์" ขึ้นมา ดังนั้นการวิจัยครั้งนี้จึงมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการประกอบสร้างสมาคมฯ และเพื่อศึกษาบทบาทของสมาคมฯ ที่มีต่อแรงงานไทยในสิงคโปร์ โดยอาศัยทฤษฎีกลุ่มและองค์กรเครือข่าย และเครือข่ายทางสังคม ในการอธิบายปรากฏการณ์ดังกล่าว ซึ่งอาศัยการวิจัยเชิงคุณภาพ โดยมีการเก็บข้อมูลที่หลากหลาย อาทิ การศึกษาวิจัยเอกสาร การสัมภาษณ์เชิงลึก การสังเกตการณ์ทั้งแบบมีส่วนร่วมและไม่มีส่วนร่วม ผลการศึกษาพบว่า สามารถจำแนกประวัติความเป็นมาได้เป็น 3 ช่วง ได้แก่ ช่วงที่ 1 การก่อตั้งสมาคมฯ ช่วงที่ 2 สมาคมฯ ภายใต้สำนักงานแรงงานในสิงคโปร์ และช่วงที่ 3 สมาคมฯ ภายใต้วัดอานันท์เมตตยาราม ทั้งนี้สมาคมฯ มีบทบาท 5 ด้าน ได้แก่ ด้านการพัฒนาคุณภาพชีวิต ด้านการเพิ่มทักษะด้านการทำงาน ด้านการให้คำปรึกษาด้านการเรียน ด้านการจัดโครงการและกิจกรรมต่างๆ เพื่อดำรงความเป็นไทย และด้านการร่วมกิจกรรมกับหน่วยงานราชการ หรือหน่วยงานอื่นๆ ด้วยเหตุนี้สมาคมฯ จึงถือเป็นเครือข่ายทางสังคมสำหรับแรงงานไทยในสิงคโปร์ โดยอาศัยการรวมกันเป็นกลุ่มเพื่อแลกเปลี่ยน และประสานผลประโยชน์ร่วมกัน อย่างไรก็ตามสมาคมฯ ควรต้องประสานงานกับหน่วยงานอื่นๆ และปรับเปลี่ยนกิจกรรมเพื่อการดำเนินกิจกรรมที่เหมาะสมต่อไป

คำสำคัญ: สมาคม แรงงานไทย เครือข่ายทางสังคม

ABSTRACT

An abundance of Thai laborers working in Singapore resulted in the forming of the Friends of Thai Workers Association (FTWA) in Singapore, the history and general characteristics of which are studied in this research. To study the construction of associations and to study the role of the association on Thai labor in Singapore. Group theory and network organization and social networks were used to describe relevant phenomena. Qualitative research was done. By storing various information such as Document research In-depth interviews Observation both participatory and non-participatory. Results were that FTWA history may be classified into three phases: founding of the association, its guidance under the Singapore Ministry of Labour (now the Ministry of Manpower), and finally, its association under the aegis of Wat Ananda Metyarama, a Thai Buddhist Temple in Singapore. FTWA plays five roles in quality of life development; increasing work skills; educational counseling; Thai project management and activities; and exchange activities with government agencies or other departments. For this reason, FTWA is seen as a social network for Thai laborers in Singapore by group integration for exchanging and coordinating mutual benefits. Nevertheless, FTWA must coordinate with other agencies and adjust its activities to achieve specific goals.

Keywords: Association, Thai Laborers, Social network

การประเมินผลโครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองระนอง จังหวัดระนอง
EVALUATION of THE ALLOWANCE for THE ELDERLY PROJECT
in RANONG MUNICIPALITY, RANONG PROVINCE

นิศรา บุญเกียรติ¹ วรวิทย์ จินดาพล² ปวิช เกลิมวัฒน์³
NITSARA BOONYAKIAT¹, WORAWIT CHINDAPON², PAWIT CHALERMWAT³

^{1 2 3}สาขานโยบายสาธารณะ คณะรัฐประศาสนศาสตร์มหาบัณฑิต
มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา กรุงเทพมหานคร

^{1 2 3}Department of Public policy ,Faculty of Public Administration ,
Sunandha Rajabhat University, Bangkok
nitsara_oil171@hotmail.com, worawit80@hotmail.com and
pawitcalermwat@hotmail.com

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์ 1) เพื่อศึกษาระดับความสำเร็จของโครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองระนอง จังหวัดระนอง 2) เพื่อเปรียบเทียบการประเมินผลโครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองระนอง จังหวัดระนอง จำแนกตามสภาพส่วนบุคคล 3) เพื่อนำเสนอแนวทางการพัฒนาโครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองระนอง จังหวัดระนอง ในการวิจัยครั้งนี้ใช้ตัวแบบการประเมินโครงการ ตัวแบบชิป (CIPP Model) กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ ผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองระนอง ที่เข้าร่วมโครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองระนอง อำเภอเมือง จังหวัดระนอง จำนวน 354 คน เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย คือ แบบสอบถามซึ่งผู้วิจัยสร้างขึ้นจากการศึกษาแนวคิดและทฤษฎี และใช้โปรแกรมคอมพิวเตอร์สำเร็จรูปในการวิเคราะห์ข้อมูล สถิติที่ใช้ได้แก่ ค่าความถี่ ค่าร้อยละ ค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน t-test และ f-test และกรณีผลการทดสอบแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญ ต้องทำการทดสอบโดยใช้วิธี Fisher's Least Significant Difference

ผลการวิจัยพบว่า 1) ระดับความสำเร็จของโครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองระนอง จังหวัดระนอง โดยภาพรวมอยู่ในระดับมาก เรียงลำดับค่าเฉลี่ยจากมากไปน้อย ได้ดังนี้ ด้านการดำเนินงานโครงการ ด้านผลผลิตโครงการ ด้านปัจจัยเบื้องต้นโครงการ และด้านบริบทหรือสภาวะแวดล้อมโครงการ ตามลำดับ 2) การประเมินผลโครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองระนอง จังหวัดระนอง จำแนกตามสภาพส่วนบุคคล มีความคิดเห็นไม่แตกต่างกัน ทั้งนี้อาจเป็นเพราะว่า โครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองระนอง เป็นโครงการที่เกิดขึ้นเพื่อตอบสนองความต้องการของผู้สูงอายุอย่างแท้จริง และโครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองระนอง สามารถตอบสนองความต้องการได้อย่าง

ครอบคลุมและทั่วถึงในทุกเพศ อายุ ระดับการศึกษา อาชีพ รายได้ต่อเดือน เขตพื้นที่ที่อยู่อาศัย

3) ข้อเสนอแนะในการประเมินผลโครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุในเขตเทศบาลเมืองระนอง จำแนกตามด้าน ดังนี้ ด้านบริหารหรือสภาวะแวดล้อมโครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุไม่เพียงพอกับการดำรงชีพไม่สอดคล้องกับสภาพเศรษฐกิจในปัจจุบัน ด้านปัจจัยเบื้องต้นโครงการ บางครั้งเจ้าหน้าที่ให้คำแนะนำไม่ชัดเจนเกี่ยวกับการดำเนินงานโครงการเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุ ด้านดำเนินงานโครงการ เวลาจัดประชุมประชาชนหมู่บ้าน ขอให้เทศบาลเมืองระนองเชิญชมรมผู้สูงอายุเข้าประชุมให้มากกว่าทุกครั้งที่ผ่านมา ด้านผลผลิตโครงการ หากรัฐบาลเพิ่มงบประมาณในการจ่ายเบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุเพิ่มมากขึ้น ผู้สูงอายุจะสามารถอยู่ดีกินดีมากขึ้นตามไปด้วย

คำสำคัญ: ประเมินผลโครงการ เบี้ยยังชีพของผู้สูงอายุ เขตเทศบาลเมืองระนอง

ABSTRACT

This research is intended. 1) To study the level of success of the living allowances project of the elderly in Ranong municipality, Ranong Province. 2) To compare the evaluation of the living allowance project of the elderly in Ranong municipality, Ranong province. Classified by personal conditions. 3) To propose guidelines for the development of the allowance for the elderly in Ranong municipality, Ranong province. In this research, The project evaluation model is used CIPP model. Sample group used in the research Include Elderly in Ranong municipality. Who participated in the living allowance of the elderly in Ranong municipality'. Mueang District, Ranong Province, amount 354 people The research instruments were. Questionnaire which the researcher created from the study of concepts and theories. And use ready-made computer programs to analyze the data The statistics used are frequency, percentage, mean, standard deviation, t-test and f-test And cases of test results differ significantly Must be tested using the Fisher's Least Significant Difference.

The result of the research shows that. 1) The level of success of the living allowances project of the elderly in Ranong municipality, Ranong province. The overall picture is in a high level. Sort the average from high to low as follows Project operations, Project productivity, Preliminary factors for the project, And the context or project environment respectively 2) Evaluation of the allowance for the elderly project in Ranong municipality, Ranong province Classified by personal conditions There are no differences. This

may be because Living allowance project for the elderly in Ranong municipality. Is a project that is truly created to meet the needs of the elderly. And the allowance plan for the elderly in Ranong municipality. Able to meet all comprehensive needs in all genders, ages, levels of education, occupation, monthly income Residential area. 3) Suggestions for the evaluation of the allowance for the elderly project in Ranong municipality. Classified as follows. Context or environment The pension plan for the elderly is not enough to make a living. Not in line with current economic conditions. Preliminary factors for the project. Sometimes the staff give unclear advice about the implementation of the pension plan for the elderly. Project operations. When organizing a village community meeting. Ask Ranong Municipality to invite the elderly club to attend the meeting more than ever before. Project productivity. If the government increases the budget to increase the living allowance of the elderly The elderly will be able to get better as well.

Keywords: Project evaluation, Allowance for the elderly, Ranong municipality

การประเมินผลโครงการแหล่งน้ำในไร่นานอกเขตพื้นที่ชลประทาน
สถานีพัฒนาที่ดินของเกษตรกรอำเภอเมือง จังหวัดระนอง
THE EVALUATION OF WATER SOURCES IN FARMS OUTSIDE THE IRRIGATED
AREAS PROJECT THE LAND DEVELOPMENT STATIONS OF FARMERS IN
MUEANG DISTRICT RANONG PROVINCE

สุชาดา นิลศรี¹ วรวิทย์ จินดาพล² วิเชียร ฤกษ์พัฒนกิจ³
SUCHADA NILSIR¹, WORAWIT CHINDAPOL², WICHIEEN RERKPATANAKIT³

^{1 2 3}สาขานโยบายสาธารณะ คณะรัฐประศาสนศาสตร์มหาบัณฑิต
มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา กรุงเทพมหานคร

Suchada!_1159@hotmail.com, worawit80@hotmail.com and
wichien.inmydream@gmail.com

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้กำหนดวัตถุประสงค์ 1) เพื่อศึกษาการประเมินผลโครงการแหล่งน้ำในไร่นานอกเขตพื้นที่ชลประทานสถานีพัฒนาที่ดินของเกษตรกรอำเภอเมือง จังหวัดระนอง 2) เพื่อศึกษาแนวทางในการพัฒนาโครงการแหล่งน้ำในไร่นานอกเขตพื้นที่ชลประทานสถานีพัฒนาที่ดินของเกษตรกรพื้นที่อำเภอเมือง จังหวัดระนอง การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงปริมาณ กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยคือ เกษตรกรพื้นที่อำเภอเมือง จังหวัดระนอง จำนวน 347 คน ทำการสุ่มตัวอย่างโดยใช้หลักความน่าจะเป็น โดยการสุ่มตัวอย่างแบบง่าย เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ แบบสอบถาม สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล ได้แก่ ค่าความถี่ ค่าร้อยละ ค่าเฉลี่ย ค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ผลการวิจัยพบว่าระดับการประเมินผลโครงการแหล่งน้ำในไร่นานอกเขตพื้นที่ชลประทานสถานีพัฒนาที่ดินของเกษตรกรพื้นที่อำเภอเมือง จังหวัดระนอง ภาพรวมอยู่ในระดับมาก เรียงลำดับจากมากไปหาน้อยได้แก่ ด้านผลผลิต ด้านบริบทสหภาวะแวดล้อม ด้านปัจจัยนำเข้า ด้านกระบวนการดำเนินงาน ตามลำดับ

คำสำคัญ: การประเมิน แหล่งน้ำในไร่นา นอกเขตพื้นที่ชลประทาน

ABSTRACT

This research sets objectives. 1) To study the evaluation of water sources in farms outside the irrigated areas project the land development stations of farmers in mueang district ranong province. 2) To study the guidelines for the development of water sources in farms outside the irrigation area of the land development station of farmers in Mueang District, Ranong Province. This research is quantitative research. The sample group used in the research was 347 farmers in Mueang District, Ranong Province. Sampling using probability principles by simple sampling. The tools used in the research were questionnaires. The statistics used for data analysis were frequency, percentage, mean, standard deviation. The results showed that the evaluation level of the water source project in the farm outside the irrigation area of the land development station of the farmers in the Mueang District, Ranong Province The overview is at a high level. In descending order, namely Productivity, Context, Environment Import factor Sequential operational processes.

Keywords: Assessment, water sources in farms, outside irrigated areas

ภัยคุกคามข้ามพรมแดนจากกลุ่มรัฐอิสลาม
ต่อภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้
THE TRANSNATIONAL THREAT FROM THE ISLAMIC STATE
IN SOUTH EAST ASIA

ศาสนีย์ ศรีศิลป์
SASANEE SORNSIL

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
กรุงเทพมหานคร
Southeast Asian Studies Program, Faculty of Liberal Arts, Thammasat University,
Bangkok
Sasanee.so@gmail.com

บทคัดย่อ

ตั้งแต่ปี ค.ศ. 2013 ภัยคุกคามด้านการก่อการร้ายสากลจากกลุ่มรัฐอิสลามเป็นภัยคุกคามสำคัญที่ประเทศต่าง ๆ โดยเฉพาะมหาอำนาจอย่างสหรัฐฯ และพันธมิตรต่างตระหนักถึงความสำคัญของภัยคุกคามดังกล่าว ดังจะเห็นได้ว่าระดับภัยคุกคามอยู่ในระดับสูงทั่วทั้งภูมิภาคยุโรป อันเกิดจากเหตุการณ์ก่อการร้ายที่เกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง ปรากฏการณ์สำคัญที่เกิดขึ้นคือมีนักรบจากทั่วโลกทั้งภูมิภาคยุโรป ตะวันออกกลาง อเมริกา รวมถึงเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เดินทางเข้าไปร่วมในสมรภูมิมรกว่า 30,000 คน จากกรณีดังกล่าวทำให้ระดับภัยคุกคามด้านการก่อการร้ายในหลายประเทศถูกเตือนภัยในระดับสูงสุดในรอบหลายปีที่ผ่านมา สำหรับภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้มีหลายประเทศที่มีประชาชนพยายามเดินทางเข้าไปร่วมรบในสมรภูมิดังกล่าว บางส่วนต้องการเข้าไปอยู่อาศัยภายใต้การปกครองของรัฐอิสลาม ขณะที่บางส่วนต้องการเข้าไปร่วมเป็นนักรบต่อสู้กับศัตรูผู้รุกรานรัฐอิสลาม งานวิจัยชิ้นนี้จึงมีวัตถุประสงค์เพื่อ 1) ศึกษาความเชื่อมโยงของกลุ่มรัฐอิสลามกับกลุ่มก่อการร้ายในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ 2) ศึกษาผลกระทบจากภัยคุกคามของรัฐอิสลามต่อประเทศต่าง ๆ ในภูมิภาค โดยอาศัยแนวคิดเรื่องการก่อการร้ายและแนวคิดการทำญihadในศาสนาอิสลามซึ่งจากการศึกษาเอกสารและการสัมภาษณ์ผลการศึกษาพบว่ากลุ่มก่อการร้ายในภูมิภาคมีสายสัมพันธ์ที่แนบแน่นกับกลุ่มก่อการร้ายสากลอย่างรัฐอิสลามและปัจจุบันหลายประเทศมีระดับภัยคุกคามด้านการก่อการร้ายที่เพิ่มมากขึ้นจากการเดินทางกลับเข้าประเทศของนักรบอิสลามที่ได้เดินทางไปร่วมสมรภูมิมรกับกลุ่มรัฐอิสลาม โดยรูปแบบและยุทธวิธีในการก่อเหตุมีการเปลี่ยนแปลงไป และรัฐต่าง ๆ ต้องหาทางที่จะรับมือกับกลุ่มผู้เดินทางกลับเข้ามาในประเทศ

คำสำคัญ: การก่อการร้าย รัฐอิสลาม ภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

ABSTRACT

Since 2013, the Islamic State is a major threat that the USA and alliance have been concerned, due to the high level of terrorism threat that spreads all over Europe. The number of recorded terrorist incidents has continuously increased. The foreign fighters phenomenon up until the present time, it was estimated that there are about 30,000 foreign fighters from all over the world, who go to the battlefield to join with the Islamic State. That is the reason why the current threat level from international terrorism is very severe in many years. Southeast Asia is one of the regions that people are trying to join the battlefield in Syria, some of them want to residents under the Caliphate of Islamic State, some of them want to join the military for fighting against the enemy. This research aims to explore the linkage between the terrorist groups in South East Asia and international terrorist group like the Islamic State and study the consequences of the Islamic State in South East Asia. This research used the concept of terrorism and the concept of Jihad in Islam to explain the phenomenon and the method used in this study was quality research by using documents and in-depth interview. The finding indicates that local terrorist groups in Southeast Asia have a strong connection with the international terrorist group like Al-Qaeda and Islamic State for a long time. Now, the terrorist threat in the region has been raised due to those affiliated with Islamic State trying to go back to the motherland and their modus operandi has been changed. Many states in South East Asia have to find ways to cope with the situation.

Keywords: Terrorism, Islamic State, South East Asia

คุณลักษณะพนักงานฝ่ายขายที่มีผลต่อความพึงพอใจและความไว้วางใจของลูกค้าที่ซื้ออุปกรณ์คอมพิวเตอร์ในเขตพัทยาจังหวัดชลบุรี

SALESPERSON ATTRIBUTES AFFECTING CUSTOMER SATISFACTION AND TRUST OF COMPUTER EQUIPMENT IN PATTAYA DISTRICT, CHONBURI PROVINCE

จิณณพัฒน์ หอมเนียม¹ ชลธิศ ดาราวงษ์²

JINNAPAT HOMNIEAM¹, CHONLATIS DARAWONG²

^{1 2} หลักสูตรบริหารธุรกิจมหาบัณฑิต วิทยาลัยบัณฑิตศึกษาด้านการจัดการ มหาวิทยาลัยศรีปทุม วิทยาเขตชลบุรี

^{1 2} Master of Business Administration, Graduate College of Management, Sripatum University, Chonburi Campus
jantira_32@hotmail.com and chonlatis@gmail.com

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1) เพื่อศึกษาระดับความพึงพอใจและความไว้วางใจของลูกค้าที่ซื้ออุปกรณ์คอมพิวเตอร์ในเขตพัทยาจังหวัดชลบุรี 2) เพื่อเปรียบเทียบระดับความพึงพอใจและความไว้วางใจของลูกค้าที่ซื้ออุปกรณ์คอมพิวเตอร์ในเขตพัทยาจังหวัดชลบุรี จำแนกตามปัจจัยส่วนบุคคล และ 3) เพื่อศึกษาอิทธิพลของคุณลักษณะพนักงานขายอุปกรณ์คอมพิวเตอร์ ที่มีต่อความพึงพอใจและความไว้วางใจของลูกค้าในเขตพัทยาจังหวัดชลบุรี กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ ได้แก่ ลูกค้าที่ซื้ออุปกรณ์คอมพิวเตอร์ในเขตพัทยาจังหวัดชลบุรี จำนวน 400 คน ผลการวิจัยพบว่า 1) ลูกค้ามีความพึงพอใจในระดับมากและความไว้วางใจในระดับมาก 2) ความพึงพอใจและความไว้วางใจของลูกค้ามีความแตกต่างกันตามปัจจัยด้านเพศ ด้านอายุ ด้านการศึกษา และด้านรายได้ และ 3) คุณลักษณะพนักงานขายอุปกรณ์คอมพิวเตอร์ที่มีผลต่อความพึงพอใจของลูกค้า ได้แก่ ด้านการตอบสนอง ด้านบุคลิกภาพ และด้านมนุษยสัมพันธ์ ส่วนคุณลักษณะพนักงานขายอุปกรณ์คอมพิวเตอร์ที่มีผลต่อความไว้วางใจของลูกค้า ได้แก่ ด้านความรู้ด้านมนุษยสัมพันธ์ และด้านการตอบสนอง

คำสำคัญ: คุณลักษณะพนักงานขาย ความพึงพอใจของลูกค้า ความไว้วางใจของลูกค้า

ABSTRACT

The objectives of this research are to 1) to study the level of customer satisfaction and trust of computer equipment in Chonburi Province, 2) to compare the level of customer satisfaction and trust of computer equipment in the Pattaya, Chonburi Province classified by personal factors, and 3) to study the influence of salesperson attributes on customer satisfaction and trust of computer equipment in Pattaya, Chonburi province. The samples in this research were 400 customers who bought computer equipment in the Chonburi Province for past year. The research found that 1) customers satisfaction was at a high level and customer trust was at a high level, 2) customer satisfaction are different due to gender, age, education, and income, and 3) the salesperson attributes that affect customer satisfaction include human relations, personality, and responsiveness of customers whereas the salesperson attributes that affect customer trust include staff knowledge human relationship, and responsiveness.

Keywords: Salesperson attribute, customer satisfaction, customer trust

**ศักยภาพและโอกาสด้านการลงทุนของประเทศไทยไปยังประเทศบรูไน:
กรณีศึกษา อุตสาหกรรมฮาลาล**
**THAILAND INVESTMENT POTENTIAL AND OPPORTUNITIES IN BRUNEI: HALAL
INDUSTRY**

รมิดา ชันพรภักดิ์

RAMIDA CHANPORNPAKDEE

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
Department of Southeast Asia Studies, Faculty of Liberal Arts, Thammasat
University khunpraewramida@gmail.com

บทคัดย่อ

ประเทศไทยถือเป็นหนึ่งในประเทศที่มีศักยภาพในการผลิตในอุตสาหกรรมฮาลาล รวมถึงมีศักยภาพในด้านวัตถุดิบที่ใช้ประกอบในอุตสาหกรรมอาหารฮาลาล ในขณะที่ประเทศบรูไนมีนโยบายในการส่งเสริมการเข้ามาลงทุนของต่างชาติ โดยเฉพาะในสาขาอุตสาหกรรมฮาลาล งานวิจัยนี้จึงมีวัตถุประสงค์เพื่อวิเคราะห์โอกาสและศักยภาพอุตสาหกรรมฮาลาลของประเทศไทยในการเข้าไปลงทุนในประเทศบรูไน โดยใช้วิธีการวิจัยเอกสารและการสัมภาษณ์ตัวแทนหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ผลการศึกษาพบว่าประเทศบรูไนถือเป็นประเทศที่มีโอกาสที่ดีสำหรับผู้ประกอบการไทยสำหรับการส่งออกสินค้าฮาลาลไปยังตลาดบรูไน เนื่องจากประเทศบรูไนมีประชากรที่นับถือศาสนาอิสลามเป็นหลัก รวมถึงประเทศบรูไนมีการประกาศใช้แผน “Wawasan Brunei 2035” ซึ่งเป็นวิสัยทัศน์บรูไนเพื่อสร้างความหลากหลายทางเศรษฐกิจ และตั้งเป้าหมายในส่งเสริมการลงทุนจากต่างประเทศด้วยการเปิดเสรีการค้ากับต่างประเทศ จากนโยบายดังกล่าวโดยเฉพาะการสนับสนุนด้านการลงทุนในอุตสาหกรรมฮาลาล ส่งผลให้ประเทศไทยมีโอกาสและสามารถสร้างความเข้มแข็งทางการลงทุนระหว่างประเทศไทยกับประเทศบรูไนได้มากขึ้น

คำสำคัญ: บรูไน ฮาลาล โอกาสด้านการลงทุน แผนวิสัยทัศน์บรูไน

ABSTRACT

Thailand is the one of the countries which has high potential in the Halal industry and also has a potential raw material of Halal food industry. By the time, Brunei has announced vision for promoting the foreign investment especially in the Halal industry. The objective of this study is to analyze the potential and opportunity of Halal industry in Thailand to make an investment in Brunei. This research used research methods such as analyzing documents and making interviews with representatives of relevant agencies. The study found that Brunei is the country which has plenty of opportunities for Thai businessman to export the Halal products to Brunei markets, since Brunei has formed the country as an Islamic state and ruled by Shariah Law Also, Brunei has announced the “Wawasan Brunei” which is the vision for Brunei sustainability and diversity of economics factor and aims to promote the foreign investment by free trade. Therefore, Thailand has an opportunity to make an investment in Halal industry and make the international trade between Thailand and Brunei for more efficiency.

Keywords: Brunei, Halal, Investment opportunity, Wawasan Brunei

กลยุทธ์การตลาดของ LAZADA ภายใต้นโยบายการสนับสนุนธุรกิจ E-COMMERCE ท้องถิ่น
ในประเทศอินโดนีเซีย

LAZADA'S MARKETING STRATEGIES UNDER
INDONESIA GOVERNMENT SUPPORT LOCAL E-COMMERCE BUSINESS POLICY

จิตต์เพลิน ภูมิจิตร

CHITPLOEN BHUMICHITR

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
กรุงเทพมหานคร

Southeast Asian Studies Program, Faculty of Liberal Arts Thammasat University,
Bangkok

ploen_wattana141@hotmail.com

บทคัดย่อ

Lazada เป็นหนึ่งในธุรกิจ E-commerce ต่างชาติที่เข้ามาลงทุนในประเทศอินโดนีเซีย ที่ต้องมีการปรับเปลี่ยนกลยุทธ์การตลาด เนื่องจากนโยบายการสนับสนุนธุรกิจ E-commerce ท้องถิ่น ดังนั้นงานวิจัยครั้งนี้จึงมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษา (1) ภาพรวมสถานการณ์ตลาด E-commerce (2) กลยุทธ์การตลาดของ Lazada ภายใต้นโยบายดังกล่าว และ (3) วิเคราะห์ ปัจจัยและแนวทางในการลงทุนของ Lazada โดยอาศัยแนวคิดทฤษฎีที่เกี่ยวข้องกับ E-commerce แนวคิดการลงทุนต่างประเทศ และแนวคิดนโยบายสาธารณะ โดยใช้การวิจัยจาก เอกสารและการสัมภาษณ์ ผลการศึกษาพบว่า ภาพรวมสถานการณ์ตลาด E-commerce ทั้ง ปัจจัยด้านองค์กร ด้านเทคโนโลยี ด้านคู่แข่ง ด้านลูกค้า ด้านรัฐบาล เป็นทั้งปัจจัยที่เป็นโอกาส และอุปสรรคต่อการเติบโตของธุรกิจ E-commerce ในประเทศอินโดนีเซีย นอกจากนี้ Lazada ยังใช้กลยุทธ์การตลาด 6P ในการเพิ่มศักยภาพขีดการแข่งขันให้เทียบเท่ากับธุรกิจ E-commerce ท้องถิ่น โดยเฉพาะปัจจัยด้านผลิตภัณฑ์ ในแง่ของคุณภาพสินค้า และการส่งเสริม การตลาด อย่างไรก็ตาม Lazada ควรพัฒนากลยุทธ์ด้านความหลากหลายของผลิตภัณฑ์ช่อง ทางการจัดจำหน่าย การส่งเสริมการตลาด และการให้บริการส่วนบุคคล เพื่อเป็นแนวทางลงทุน ต่อไปในอนาคต และเพิ่มศักยภาพในการแข่งขัน ด้วยเหตุนี้ปัจจัยด้านนโยบายจึงเป็นปัจจัยที่ สำคัญที่ส่งผลกระทบต่อบริษัทข้ามชาติในการที่เข้าไปลงทุนทางตรงในต่างประเทศ

คำสำคัญ: Lazada E-commerce กลยุทธ์การตลาด

ABSTRACT

Lazada is one of e-commerce business foreign direct investor in Indonesia which have to adjust their strategies because of the impact of Indonesia policy that support e-commerce industry in the country. The objective of this research is to study (1) the overview of e-commerce market environment in Indonesia (2) Lazada's marketing strategies in this environment (3) analyze the condition and the way to improve for Lazada to invest. This research relies on theories related to e-commerce, foreign direct investment and public policy, by using interview methods and document collection. Overall, the result of the research shows an overview of the E-commerce market environment, including organizational factors, technology factor, competitor factors, customer and government factors, some of the factors are opportunities or obstacles to the growth of the e-commerce business in Indonesia. In addition, Lazada uses 6P marketing strategies to increase the competitiveness of local e-commerce businesses, especially product factors, in terms of product quality and promotion. However, Lazada should develop a strategy, especially in products, place, promotion and personalization as a guideline for future investments and increase the competitiveness. Accordingly, the policy factor is one of the important factors affecting the multinational corporations that invest directly in foreign countries.

Keywords: Lazada, E-commerce, marketing strategies

**บทบาทของสมาคมผู้ประกอบการธุรกิจอาหารไทยต่อผู้ประกอบการร้านต้มยำ
ประเทศมาเลเซีย**
**THE ROLE OF THAI TRADER ASSOCIATION TO TOMYAM ENTREPRENEURS
IN MALAYSIA**

สันหมั่นส อรรถสิขัฐ
SANMANAT UTTASIT

โครงการเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ สถาบัน มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
กรุงเทพมหานคร
Southeast Asia Studies Program, Faculty of Liberal Arts, Thammasat university,
Bangkok
plumebg@hotmail.com

บทคัดย่อ

การก่อตั้งสมาคมผู้ประกอบการธุรกิจอาหารไทย มีบทบาทสำคัญอย่างยิ่งต่อผู้ประกอบการร้านต้มยำ ในประเทศมาเลเซีย ดังนั้นงานวิจัยครั้งนี้จึงมีวัตถุประสงค์ 2 ประการ ได้แก่ เพื่อศึกษาบทบาทและอุปสรรคการดำเนินงานตามนโยบายของสมาคมต้มยำ กับประโยชน์ที่ผู้ประกอบการร้านต้มยำได้รับหลังจากการก่อตั้งสมาคมต้มยำ โดยการศึกษาจากเอกสารและการลงพื้นที่เพื่อสัมภาษณ์เชิงลึก ผลการศึกษาพบว่า ความสัมพันธ์ทางเครือข่ายสังคมในกลุ่มผู้ประกอบการร้านต้มยำ ทำให้มีการรวมกลุ่มเป็นสมาคมและได้รับการสนับสนุนจากหน่วยงานภาครัฐของไทย นำไปสู่การดำเนินนโยบายต่าง ๆ ซึ่งมีทั้งที่ประสบความสำเร็จและไม่ประสบความสำเร็จ โดยนโยบายที่ประสบความสำเร็จ ได้แก่ การอำนวยความสะดวกเพื่อช่วยขจัดปัญหาและเสริมสร้างทักษะแก่บุคลากรในร้าน รวมถึงจัดสรรสวัสดิการและเป็นที่พักพิงในรูปแบบครบวงจรต่อร้านต้มยำของผู้ประกอบการ ส่วนนโยบายที่ไม่ประสบผลสำเร็จ เกิดจากเหตุผลในเรื่องของเวลาว่างและระยะทางที่เป็นอุปสรรคต่อการวางแผนนโยบาย รวมถึงจำนวนเจ้าหน้าที่อาสาที่ไม่เพียงพอต่อการดำเนินงาน อย่างไรก็ตามในมุมมองของผู้ประกอบการประโยชน์ที่ได้รับ คือ ช่วยลดภาระและอุปสรรคให้สามารถดำเนินกิจการต่อไปได้อย่างราบรื่น นอกจากนี้บทบาทของสมาคมที่ส่งผ่านไปยังผู้ประกอบการ ยังได้เอื้อประโยชน์ไปถึงแรงงานในร้านผู้บริโภครวมถึงครอบครัวของชาวต้มยำและเศรษฐกิจในพื้นที่ชายแดนใต้ของประเทศไทย ซึ่งสะท้อนให้เห็นถึงกรอบทฤษฎีกลุ่มผลประโยชน์

คำสำคัญ: ชาวต้มยำ ร้านต้มยำ สมาคมต้มยำ

ABSTRACT

The establishment of a Thai Restaurant Association was significant and influential for Tom Yam restaurant owners in Malaysia. This research aims to study roles and obstacles of policy implementations by the Tom Yam Association, including benefits obtained by Tom Yam shop operators after the Tom Yam Association was established. Data was gathered from documents and in-depth interviews during field trips. Results were that network relationships among Tom Yam restaurant entrepreneurs led to being grouped associatively and receiving support from Thai government agencies. Consequently, policy implementation was generally successful, with some exceptions. Successful policies include convenient problem-solving approaches employee skill-enhancement as well as providing welfare and full-service support for Tom Yam restaurants. Other policies failed because leisure time, distance, and lack of operational volunteer staff obstructed policy planning. Entrepreneurially speaking, the Tom Yum Association helps to decrease burdens and obstacles on businesses, allowing them to run smoothly. In addition, the associative role affects entrepreneurs and benefits employees, clients and the Tom Yum family, including the economy in southern border areas of Thailand. Therefore, all results reflect interest-group theory.

Keywords: Tom Yam people, Tom yum restaurant, Tom yum association

**ปัจจัยขับเคลื่อนและการพัฒนา ความยั่งยืน:
กรณีศึกษา การจัดการห่วงโซ่อุปทาน(SCM) “ธุรกิจผัก”
FACTORS TO DRIVE AND DEVELOP SUSTAINABILITY
: A CASE STUDY OF SUPPLY CHAIN MANAGEMENT FROM VEGETABLE
BUSINESS**

พรศรี เหล่ารุจิสวัสดิ์

PORN SARI LAURUJISAWAT

ภาควิชาบริหารธุรกิจ คณะการบริหารและจัดการ
สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง, กรุงเทพมหานคร
Department of Business Administration, KMUTL Business School
King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang, Bangkok
pornsri.la@kmitl.ac.th

บทคัดย่อ

งานวิจัยนี้ต้องการศึกษาปัจจัยที่มีผลต่อการขับเคลื่อนและพัฒนา “ความยั่งยืน” โดยใช้กรณีศึกษา “การจัดการห่วงโซ่อุปทาน (SCM) ธุรกิจผัก” เพราะ ‘ธุรกิจผัก’ มีคุณค่าต่อสุขภาพของผู้บริโภค แต่ตามข้อมูลเบื้องต้นพบว่า มีตัวชี้วัดที่แสดงอุปสรรคต่อการขับเคลื่อนและพัฒนาการผลิตและจำหน่ายธุรกิจผัก อย่างยั่งยืน อาทิเช่น ผลผลิตของธุรกิจผักมีทั้งผักที่ปลอดภัยและไม่ปลอดภัย ปริมาณการบริโภคต่ำกว่าที่องค์การอนามัยโลกกำหนด ผู้บริโภคบางกลุ่มไม่สามารถหาผักปลอดภัยเพื่อการบริโภคได้ตามต้องการ และผู้บริโภคบางกลุ่มต้องการสินค้าที่มีราคาไม่สูงมาก การศึกษาเป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ มีการเก็บข้อมูลปฐมภูมิจากผู้บริโภคและวิเคราะห์ข้อมูลทุติยภูมิด้วยการตรวจสอบเอกสารและการวิเคราะห์ ตามกระบวนการวิเคราะห์ห่วงโซ่อุปทาน (SCOR Model) และนำข้อมูลทั้งสองด้าน วิเคราะห์บูรณาการ ผลการศึกษาพบว่า การจัดการห่วงโซ่อุปทานที่ดีจะมีผลต่อการขับเคลื่อนและพัฒนาความยั่งยืน มี 5 ปัจจัยที่สนับสนุนความยั่งยืน ได้แก่ (1) ความรู้ ให้ทั้งผู้ผลิตและผู้บริโภค (2) พัฒนาการรวมกลุ่มของเครือข่ายผู้ผลิต-ผู้จำหน่าย (3) การจัดการ-การควบคุมคุณภาพ (4) การจัดระบบทางการตลาดทั้งระบบการรวบรวม โครงสร้างการจัดการจำหน่ายและตอบสนองความต้องการผู้บริโภคได้ทุกกลุ่ม และ (5) การออกแบบการจัดการ (Design Thinking) ทั้งระบบห่วงโซ่อุปทานเพื่อเพิ่มความยั่งยืนทั้งทางสิ่งแวดล้อม เศรษฐกิจ และ สังคม ที่ดีขึ้น

คำสำคัญ: ความยั่งยืน การจัดการห่วงโซ่อุปทาน ผักปลอดภัย

ABSTRACT

The research intends to analyze the factors that drive and develop sustainability by taking the case study of supply chain management (SCM) from vegetable business because the vegetable is good for consumers' health. However, from raw data, there are many obstacles to drive and develop the vegetable business with sustainability. For example, there are safe and unsafe vegetable, consumption rate is lower than standard of FAO (lower than 400 gram per day), safe vegetable may be unavailable for some consumers, some consumers demand lower price vegetable, etc. The study will adapt qualitative research by applying primary and secondary data analysis from Supply Chain Operations Reference Model (SCOR Model) as well as integrate primary and secondary to analysis. The results showed good management in whole supply chain impacts on sustainability. There are 5 important factors that drive and develop sustainability namely (1) Knowledge transfer to producers and marketers, (2) Develop community's linkage from both producers and distributors, (3) Quality control management, (4) Marketing management system (collection, distributor system and response consumers' demand for all groups, (5) Design Thinking whole supply chain management to increase sustainability for environment, economic and society.

Keywords: Sustainability, Supply Chain Management, Vegetable Business

2563

WINC

AA